



Manual de usuario

LG KU380

KU380 Manual de usuario

Manual de usuario del teléfono móvil LG KU380. Todos los derechos sobre este documento están reservados por LG Electronics . Está prohibida la copia, modificación y distribución de este documento sin el consentimiento de LG Electronics.



Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.



Contenidos

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Introducción | 6 | Descripción general de las funciones de menú | 32 |
| Por su seguridad | 7 | Entretenimiento | 34 |
| Instrucciones para un uso óptimo del teléfono | 8 | Juegos y Aplicaciones | |
| Características del KU380 | 13 | TV | |
| Partes del teléfono | | Vodafone live! | 35 |
| Inicio | 17 | Vodafone live! | |
| Instalación de la tarjeta USIM | | Introducir URL | |
| Cargar la batería | 19 | Favoritos | |
| Desconectar el cargador | 20 | Páginas guardadas | 36 |
| Cómo usar una tarjeta de memoria TransFlash | | Historial | |
| Formatear la tarjeta de memoria | 21 | Ajustes del Navegador | |
| Encender o Apagar el teléfono | | Perfiles | |
| Códigos de acceso | 22 | Ajustes de apariencia | |
| Información en pantalla | 23 | Caché | 37 |
| Funciones generales | 26 | Cookies | |
| Realizar y terminar llamadas | | Seguridad | |
| Introducción de texto | 29 | Reiniciar configuración | |
| Cambio del modo de entrada de texto | | Buscar | |
| Uso del modo T9 | | TV | |
| Uso del modo ABC | 30 | Música | 38 |
| Uso del modo 123 (modo numérico) | 31 | Juegos | |
| Uso del modo de símbolos | | Descarga de Música | |
| | | Descarga de Imágenes | |
| | | Noticias | |

| | |
|------------------------|-----------|
| Deportes | 38 |
| Música | 39 |
| Último reproducido | |
| Mi música | |
| Todas las pistas | |
| Listas reproducción | |
| Artistas | |
| Álbumes | |
| Géneros | |
| Pistas aleatorias | |
| Canciones MP3 | |
| Cámara | 40 |
| Cámara de fotos | |
| Videocámara | 43 |
| Mensajes | 46 |
| Crear nuevo | |
| Mensaje | |
| Email | 47 |
| Como Postal Multimedia | 48 |
| Mensaje de voz | 49 |
| Entrada | 50 |
| Email | 51 |
| Borradores | 52 |
| Bandeja de salida | 53 |
| Mensajes enviados | 54 |

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Plantillas | 54 |
| Plantillas de texto | |
| Plantillas multimedia | |
| Emoticonos | 55 |
| Álbum Multimedia | |
| Ajustes de mensajes | |
| Mensaje de texto | |
| MMS | 56 |
| Email | 58 |
| Buzón de voz | 62 |
| Mensaje de servicio | |
| Servicio de seguridad | |
| Información Servicio | 63 |
| Mis Cosas | 64 |
| Imágenes | |
| Sonidos | 65 |
| Videos | 66 |
| Juegos y Aplicaciones | 68 |
| Otros | |
| Memoria externa | |
| Organizador y herramientas | 69 |
| Menú rápido | |
| Alarmas | |
| Calendario | 70 |
| Tareas | 71 |

Contenidos

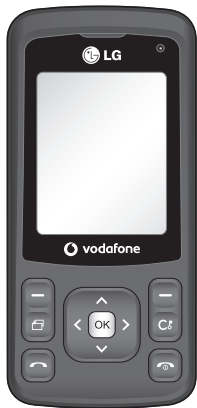
| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Juegos y aplicaciones | 71 | Mover | 78 |
| Notas | 72 | Realizar copia de seguridad de contactos | |
| Grabador de voz | | Restaurar contactos | |
| Nota privada | 73 | Borrar contactos | |
| Calculadora | | Estado de memoria | |
| Conversor | 74 | Registro de llamadas | 79 |
| Reloj mundial | | Todas las llamadas | |
| Ajustes del organizador | 75 | Llamadas realizadas | |
| Ajustes de calendario | | Llamadas recibidas | |
| Realizar copia seg. de calendario tarea | | Llamadas perdidas | |
| Restaurar calendario y tarea | | Vodafone | 80 |
| Estado de memoria | | Videollamada | 81 |
| Contactos | 76 | Durante una videollamada | |
| Añadir | | Videollamada entrante | |
| Lista de contactos | | Ajustes | 83 |
| Grupos | | Perfiles | |
| Marcación rápida | | Ajustes del teléfono | 84 |
| Número de marcado de servicio. | 77 | Fecha y Hora | |
| Número propio | | Idioma | 85 |
| Mi tarjeta de visita | | Bloqueo teclado auto | |
| Ajustes de contactos | | Modo vuelo | |
| Ajuste lista de contactos | | Seguridad | |
| Sincronizar contacto | | Ahorro de energía | 87 |
| Copiar | | Administrador de memoria | |

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Ajuste de almacenamiento principal | 88 |
| información del teléfono | |
| Reiniciar configuración | |
| Ajustes de la pantalla | |
| Pantalla principal | |
| Estilo del menú | 89 |
| Fuente | |
| Luz de fondo | |
| Tema de teléfono | |
| Mensaje de bienvenida | |
| Ajustes de llamadas | |
| Duración llamadas | |
| Restringir llamadas | 90 |
| Números de marcado fijos | 91 |
| Volumen de datos | 92 |
| Costes llamadas | |
| Desvíos | |
| Llamada en espera | 95 |
| Buzón de voz | |
| Videollamada | |
| Ajustes comunes | |
| Ajustes de mensajes | 97 |
| Ajustes de contactos | |
| Conectividad | |
| Bluetooth | |
| Sincronizar | 101 |

| | |
|------------------------|------------|
| Modo de conexión USB | 103 |
| Red | |
| Puntos de acceso | 104 |
| Ajustes del Navegador | 105 |
| Ajustes de streaming | 106 |
| Ajustes de Java | |
| Accesorios | 107 |
| Datos técnicos | 108 |

Introducción

Felicidades por la adquisición del teléfono móvil KU380 3G, un teléfono moderno y compacto diseñado para funcionar con las redes de comunicación móvil más avanzadas.



Esta guía contiene información importante sobre el uso y el funcionamiento de este teléfono. Lea toda la información atentamente para conseguir un rendimiento óptimo y evitar daños o usos inapropiados del teléfono. Cualquier cambio o modificación que no se apruebe explícitamente en esta guía, puede anular la garantía del teléfono.

El uso de fundas de teléfono con cierres magnéticos en teléfonos de tapa deslizante ha ocasionado problemas como la pérdida de señal de red y el apagado fortuito de algunos teléfonos.

Por su seguridad

En el manual encontrará información detallada para un buen uso del teléfono. Lea estas sencillas directrices y recuerde que infringir las normas puede ser peligroso o ilegal.

Advertencia

- *Los teléfonos móviles deben de estar apagados dentro de un avión.*
- *No hable con el teléfono móvil cuando conduzca, a no ser que su coche disponga de un sistema integrado manos libres.*
- *No encienda el teléfono cerca de surtidores de gasolina, depósitos de combustible, plantas de fabricación de productos químicos, ni lugares en los que se estén realizando trabajos con explosivos.*
- *Use sólo las baterías y cargadores recomendados por el fabricante. El uso de otros productos puede causar desperfectos en el teléfono.*
- *No coja el teléfono con las manos mojadas mientras se está cargando. Podría sufrir una descarga eléctrica o dañar gravemente el teléfono.*
- *Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. El teléfono contiene piezas pequeñas que si son ingeridas, podrían causar asfixia.*

Precaución

- *Apáguelo cuando esté en un hospital, ya que puede afectar a equipos médicos electrónicos (por ejemplo marcapasos, audífonos...)*
- *Algunos de los servicios descritos en este manual no son admitidos por todas las redes.*
- *Use sólo accesorios ORIGINALES. El uso de otros productos puede causar desperfectos en el teléfono.*
- *Todos los radiotransmisores pueden generar interferencias en los aparatos electrónicos cercanos. También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios, ordenadores, etc.*
- *Deseche las baterías inservibles de acuerdo con la legislación vigente.*
- *No desmonte el teléfono ni la batería.*

Instrucciones para un uso óptimo del teléfono

Lea con atención estas directrices. Infringir las normas puede ser peligroso o ilegal.

Información de certificación (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LAS NORMATIVAS INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO

Este dispositivo móvil es un transmisor y receptor de ondas de radio. El dispositivo está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la radiofrecuencia (RF) recomendados por las normativas internacionales (ICNIRP). Estos límites forman parte de directrices con un amplio ámbito de aplicación y establecen los niveles de energía de radiofrecuencia permitidos para la población en general. Las directrices han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones exhaustivas y periódicas de estudios científicos. Las directrices incluyen un margen de seguridad significativo diseñado para garantizar la seguridad de las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

El estándar de exposición para los dispositivos móviles utiliza una unidad de

medida conocida como Tasa específica de absorción o SAR (Specific Absorption Rate). El límite de SAR establecido en las directrices internacionales es de 2 W/kg*. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando posiciones estándar de funcionamiento mientras el dispositivo transmite al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la tasa de SAR se determine al nivel más alto de potencia certificado, la auténtica tasa SAR del dispositivo durante su funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia, dependiendo de la potencia necesaria para conectarse a una red. En general, cuanto menor sea la distancia a una estación base, menor será la potencia de salida del dispositivo. Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, es necesario que cumpla con la directiva europea R&TTE. Esta directiva incluye como requisito imprescindible la protección de la salud y seguridad del usuario y de cualquier otra persona que pudiera verse afectada por el dispositivo. El valor más alto de SAR registrado para el uso auditivo de este dispositivo es de 0,929 W/kg.

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a radiofrecuencia cuando se utiliza en posición normal junto al oído o cuando se sitúa a una distancia de al menos 1,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una carcasa de transporte, un clip para el cinturón o cualquier otro tipo de soporte para el cuerpo, éstos no pueden contener partes metálicas y deben colocarse a una distancia de al menos 1,5 cm del cuerpo. Para poder transmitir archivos de datos o mensajes, este dispositivo requiere una conexión adecuada a la red. En algunos casos, la transmisión de archivos de datos o mensajes puede que sufra retrasos hasta que dicha conexión esté disponible. Compruebe que sigue las instrucciones de distancia de separación mencionadas anteriormente hasta que se haya completado la transmisión. El valor más alto de SAR registrado para el uso de este dispositivo cerca del cuerpo es 1,46 W/kg.

* El límite de tasa SAR para dispositivos móviles utilizados por el público es de 2 vatios/kilogramo (W/kg) de media por cada diez gramos de tejido corporal. Las directrices incorporan un margen de seguridad importante para proporcionar una protección adicional y garantizar la seguridad cuando se produzcan variaciones en las medidas. Los valores de

SAR pueden variar dependiendo de los requisitos de cada país y la banda de red. Para obtener más información acerca de los valores de SAR en otras regiones, consulte la información de producto en www.lgmobile.com.

Cuidado y mantenimiento del teléfono

ADVERTENCIA

utilice sólo baterías, cargadores y accesorios diseñados para este modelo. En caso contrario, podría resultar peligroso y quedar invalidada la garantía del teléfono.

- ▶ No desmonte este teléfono. Si necesita repararlo llévelo a un servicio técnico oficial.
- ▶ Manténgalo alejado de electrodomésticos como la TV, la radio o el ordenador.
- ▶ El teléfono debe alejarse de fuentes de calor como radiadores u hornos.
- ▶ Nunca ponga su teléfono en un microondas ya que podría explotar la batería.
- ▶ Evite que se caiga.
- ▶ No lo exponga a vibraciones mecánicas o golpes.

Instrucciones para un uso óptimo del teléfono

- ▶ El revestimiento del teléfono puede estropearse si se cubre con cubiertas de vinilo u otros envoltorios.
- ▶ Utilice un paño seco para limpiar el exterior de la unidad. No utilice disolventes como el benceno o el alcohol.
- ▶ Este teléfono no debe someterse a condiciones de humo o polvo excesivo ya que podría dañar su correcto funcionamiento.
- ▶ No coloque el teléfono cerca de tarjetas de crédito o billetes de transporte, podría afectar a la información de las bandas magnéticas.
- ▶ No golpee la pantalla con un objeto punzante, puede estropear el teléfono.
- ▶ No exponga el teléfono a líquidos o humedad.
- ▶ Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.
- ▶ Desconecte el cable de datos antes de encender el teléfono.

Buen funcionamiento del teléfono

Para disfrutar de un rendimiento óptimo con un consumo de energía mínimo:

- ▶ Procure no tocar la antena mientras utiliza el teléfono. Si lo hace, puede verse afectada la calidad de la llamada e incluso puede provocar que el teléfono consuma una cantidad de energía superior a la necesaria y se reduzca la duración de los tiempos de conversación y espera.

Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos móviles ocasionalmente pueden tener interferencias que afectan a la calidad de llamada.

- ▶ No utilice su teléfono móvil cerca de aparatos médicos sin solicitar permiso. Si tiene un marcapasos, evite colocar el teléfono cerca del marcapasos (Por ejemplo en el bolsillo de una camisa o de una chaqueta).
- ▶ Algunos audífonos pueden verse afectados por teléfonos móviles.
- ▶ También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios ordenadores, etc.

Seguridad vial

Compruebe las leyes y normativas locales de utilización de teléfonos móviles durante la conducción.

- ▶ No hable por teléfono mientras que conduzca.
- ▶ Preste atención a la conducción.
- ▶ Utilice un kit manos libres.
- ▶ Salga de la carretera y aparque antes de realizar una llamada o responder a una llamada entrante si las condiciones de la conducción así lo requieren.
- ▶ La energía de radiofrecuencia puede afectar a algunos sistemas electrónicos de su vehículo, como la radio del coche o el equipo de seguridad.
- ▶ Si el vehículo dispone de un airbag, no lo obstruya con equipos inalámbricos portátiles o instalados, ya que podría causar lesiones graves debido a un mal funcionamiento.

Cuando escuche música, asegúrese de hacerlo a un volumen moderado que le permita oír lo que ocurre a su alrededor, especialmente si, por ejemplo, va a cruzar una calle.

Daños auditivos

Podría producirse daños auditivos en el caso de que escuche música con un volumen demasiado alto. Por ello, le recomendamos no encender o apagar el terminal cuando esté cerca del oído, así como mantener siempre volúmenes razonables cuando escuche música o hable por teléfono.

Derribos

No utilice el teléfono donde se realicen derribos o trabajos de voladura. Respete las restricciones y siga las normativas vigentes.

Entornos con riesgo de explosión

- ▶ No utilice el teléfono en gasolineras, ni cerca de productos químicos o combustibles.
- ▶ No transporte o almacene explosivos, líquidos o gases inflamables en el compartimento de su vehículo donde tenga el teléfono móvil o los accesorios.

En aviones

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias en aviones.

Instrucciones para un uso óptimo del teléfono

- ▶ Apague el teléfono móvil antes de embarcar.
- ▶ No lo utilice en tierra sin el permiso de la tripulación.

Niños

Deje el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. Incluye piezas pequeñas que pueden causar asfixia si son ingeridas.

Llamadas de emergencia

Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia. Pregunte a su proveedor de servicios local.

Información y mantenimiento de la batería

- ▶ No es necesario descargar por completo la batería antes de volver a cargarla. A diferencia de otras tecnologías de almacenamiento, la batería de litio del KU380 no presenta efecto memoria que pudiera afectar al rendimiento de la misma.
- ▶ Utilice sólo las baterías y cargadores de LG. Los cargadores de LG han sido diseñados para maximizar la vida de la batería.
- ▶ No desmonte o cortocircuite la batería.
- ▶ Mantenga limpios los contactos metálicos.
- ▶ Sustituya la batería cuando deje de funcionar correctamente. La batería puede recargarse centenares de veces antes de que deba sustituirse.
- ▶ Recargue la batería si no se ha utilizado durante mucho tiempo para mantener su funcionalidad.
- ▶ No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol y no lo utilice en entornos muy húmedos, como el cuarto de baño.
- ▶ No deje la batería en lugares fríos o calientes, podría deteriorar su rendimiento.
- ▶ Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo de batería incorrecto.
- ▶ Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.
- ▶ Sólo se puede utilizar con la batería LG Electronics, KU380.

Características del KU380

Partes del teléfono

Vista frontal

Auricular



Cámara VGA

LCD principal

- ▶ **Parte superior:** potencia de señal, nivel de batería y funciones variadas
- ▶ **Parte inferior:** indicaciones de las teclas de función

Teclas de navegación

▶ **En modo de espera:**

- ▶ Lista de perfiles
- ▶ Contactos
- ▶ Mensajes
- ▶ Calendario

▶ **En menú:** Navega por los menús.

Teclas numéricas

▶ **En modo de espera:** le permite marcar números para llamar:

▶ **0 -** llamadas internacionales

▶ **1 #** activar menú de Centro de buzón de voz

▶ **2 abc** hasta **9 xyz** marcaciones rápidas

▶ **En modo de edición:** introduce números y caracteres

Características del KU380



Tecla multifunción izquierda/

Tecla multifunción derecha

Realizan la función indicada en la parte inferior de la pantalla.

Tecla de confirmación

Seleccionan opciones de menú y confirman acciones.

Tecla Enviar

- ▶ Marca un número de teléfono y responde las llamadas.
- ▶ **En modo de espera:** muestra el historial de llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

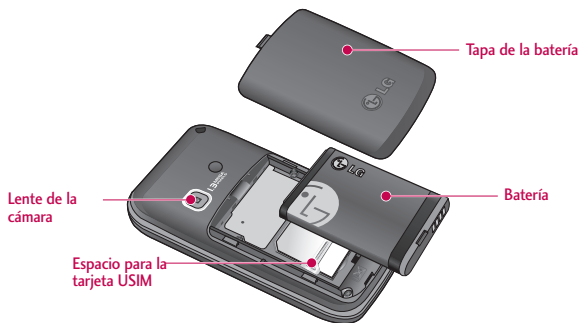
Vista lateral izquierda



Conector de auriculares/cargador/cable

Características del KU380

Vista posterior



Instalación de la tarjeta USIM

1. Instalación de la tarjeta USIM

La tarjeta USIM, que debe insertarse en el teléfono, contiene su número de teléfono, los detalles del servicio y sus contactos. Si extrae la tarjeta USIM, el teléfono quedará inutilizado hasta que se inserte una válida. Desconecte siempre el cargador y el resto de los accesorios del teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta USIM. Deslice la tarjeta USIM en su soporte. Asegúrese de que la tarjeta USIM esté correctamente insertada y que la zona metálica dorada de la tarjeta esté mirando hacia abajo. Para extraer la tarjeta USIM, pulse ligeramente hacia abajo y tire de ella en dirección opuesta.



Para insertar la tarjeta USIM



Para extraer la tarjeta USIM

Nota

- ▶ El contacto metálico de la tarjeta USIM se puede dañar fácilmente. Manipule la tarjeta con cuidado siguiendo las instrucciones proporcionadas con la misma.
- ▶ Después de extraer la batería, inserte la tarjeta USIM.

Inicio

2. Inserte la batería

Deslice la batería hacia arriba hasta que entre nuevamente en su sitio.



3. Para extraer la batería

Apague el teléfono (si se deja encendido, existe la posibilidad de que pierda los números de teléfono y mensajes guardados).

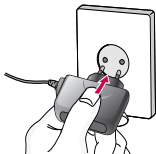
Pulse hacia abajo y sostenga así el botón de liberación de la batería y deslícela hacia abajo.

Cargar la batería

Para conectar el cargador debe haber instalado antes la batería.



1. Con la flecha mirando hacia usted, como se muestra en la imagen, inserte el enchufe del cargador en la toma de la parte lateral del teléfono hasta que escuche un chasquido que indique que está perfectamente insertado.
2. Conecte el otro extremo del cargador a la toma de alimentación eléctrica.



Nota

- ▶ Use únicamente el cargador que viene incluido en la caja.

3. Las barras en movimiento del icono de batería se detendrán cuando haya finalizado la carga.
4. Asegúrese de que la batería esté totalmente cargada antes de usar el teléfono por primera vez.

Precaución

- No fuerce el conector ya que podrían resultar dañado el teléfono o el cargador.
- Si tiene que cargar su batería fuera de su país, recuerde que debe comprobar si necesita otro adaptador para el enchufe para obtener la corriente adecuada.
- No extraiga la batería ni la tarjeta USIM mientras se esté cargando la batería.

Advertencia

- Desenchufe el cable de alimentación y el cargador en el caso de tormentas eléctricas para evitar incendios o descargas.
- Asegúrese de que ningún elemento con bordes afilados, como dientes, uñas, clips, alfileres..., toca la batería. Podría provocar un incendio.

Inicio

Desconectar el cargador

Desconecte el cargador del teléfono como se muestra en el dibujo que aparece debajo.



Cómo usar una tarjeta de memoria TransFlash



<Tarjeta de memoria TransFlash>

<Cómo insertar una tarjeta de memoria TransFlash>

1. Apague el teléfono. Insertar o extraer la tarjeta TransFlash con el teléfono encendido puede dañar los archivos almacenados en la tarjeta de memoria.

2. Levante la tapa de plástico que protege la ranura para la tarjeta TransFlash.



3. Introduzca la tarjeta de memoria en la ranura con cuidado. Los contactos dorados deben de quedar apuntando hacia la parte superior del teléfono. Si comprueba que la tarjeta no entra con facilidad en la ranura, quizá está intentando introducirla de forma incorrecta o podría existir un objeto extraño en la ranura.

4. Una vez introducida, empuje la tarjeta de memoria hasta que escuche un clic, lo que significa que la tarjeta se ha colocado correctamente.




5. Cierre la protección de plástico de la ranura.
6. Para extraer la tarjeta de memoria, apague el teléfono, abra la protección de la ranura y empuje la tarjeta para desbloquearla y poder cogerla.

Atención:

- ▶ Evite usar la tarjeta T-Flash cuando la batería esté baja.
- ▶ Al escribir en la tarjeta, espere a que la operación termine antes de quitar la tarjeta.
- ▶ La tarjeta está diseñada para ajustarse fácilmente en el sistema sólo de una forma.
- ▶ No doble la tarjeta ni la fuerce para que entre en la ranura.
- ▶ No introduzca ningún tipo de tarjeta de memoria que no sea TransFlash/microSD.


Para obtener más información sobre la TransFlash, consulte el manual de instrucciones de la tarjeta de memoria.

Formatear la tarjeta de memoria

Es necesario formatear la tarjeta de memoria antes de utilizarla. Una vez insertada, seleccione **Menú** → **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Administrador de memoria** → **Formatear la memoria externa** y pulse  la tecla de función izquierda. Esta operación debe realizarse sólo cuando se inserta la tarjeta de memoria por primera vez. Durante el proceso de formateo se crean varias carpetas para diferentes tipos de datos.


Encender o Apagar el teléfono

Encender el teléfono

Compruebe que la tarjeta USIM esté en el teléfono y la batería cargada. Mantenga pulsada la tecla  hasta que se encienda el teléfono. Introduzca el código PIN de la tarjeta USIM que se suministró con la misma su tarjeta USIM si la solicitud del código PIN está establecida en Activada. (Nota: Consulte la página 85) Después de unos segundos, se registrará el teléfono en la red.

Inicio

Apagar el teléfono

Mantenga pulsada la tecla  hasta que se apague el teléfono. Puede que el teléfono tarde un poco en apagarse.

Por favor, no intente encender el teléfono durante ese período de tiempo.

Códigos de acceso

Puede usar los códigos de acceso que se describen en esta sección para evitar el uso no autorizado del teléfono. Los códigos de acceso (excepto los códigos PUK y PUK2) se pueden cambiar a través del función Cambiar coigos [Menú #.2.6.3].

Código PIN (4-8 dígitos)

El código PIN (número de identificación personal) protege la tarjeta USIM del uso no autorizado. El código PIN se proporciona normalmente con la tarjeta USIM. Si la opción Solicitar código PIN está Activada, el teléfono solicitará este código cada vez que se encienda. Si la opción Solicitar código PIN está Desactivada, el teléfono se conectará directamente a la red sin el código PIN.

Código PIN2 (4-8 dígitos)

El código PIN2, proporcionado con algunas tarjetas USIM, es necesario para acceder a funciones tales como N° marcación fija. Estas funciones sólo están disponibles si las admite la tarjeta USIM.

Código PUK (8 dígitos)

El código PUK (clave de desbloqueo del código PIN) es necesario para desbloquear un código PIN bloqueado. El código PUK se puede proporcionar con la tarjeta USIM. Si no tiene el código o lo ha perdido, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Vodafone.

Código PUK2 (8 dígitos)


El código PUK2, proporcionado con algunas tarjetas USIM, es necesario para desbloquear el código PIN2. Si pierde el código, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Vodafone.

Código de seguridad (4 dígitos)

El código de seguridad protege el teléfono del uso no autorizado. Por defecto, el código de seguridad es “0000” y es necesario para eliminar entradas del teléfono y para restablecer los valores predeterminados de fábrica del teléfono.

Información en pantalla

Pantalla en modo de espera sin tarjeta USIM


La pantalla en modo de espera sin tarjeta USIM aparece cuando no hay ninguna tarjeta USIM instalada o la que hay instalada no es válida. En esta pantalla, los usuarios sólo pueden realizar llamadas de emergencia o apagar el teléfono. Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla  durante algunos segundos.

Estructura de la pantalla

Si no hay ninguna tarjeta USIM instalada, aparece una animación indicándole que inserte una. Si la tarjeta USIM que hay en el teléfono no es

válida, aparece una animación indicándole que se ha bloqueado la tarjeta.

Función llamada de emergencia

La tecla multifunción izquierda está representada por “Emergencia” en la pantalla. Pulse la tecla multifunción derecha o marque el número de emergencia con las teclas numéricas y, a continuación, pulse  para realizar una llamada de emergencia.

Pantalla en modo de espera

La pantalla en modo de espera aparece cuando ha instalado una tarjeta USIM adecuada y ha encendido el teléfono.


Estructura de la pantalla

Incluye el nombre del operador, indicadores, fecha y hora sobre una imagen de fondo. Puede cambiar el papel tapiz en el menú Ajustes de pantalla.

Pantalla de numeración

La pantalla de numeración aparece cuando se pulsa una tecla numérica con la pantalla en modo de espera.


Estructura de la pantalla

Esta pantalla muestra los indicadores de estado, el número marcado y un menú de opciones. Los indicadores de estado son los mismos que los de la pantalla en modo de espera. Puede cambiar el tamaño y el color de la fuente de marcado en el menú de configuración de pantalla. Para realizar una llamada, una vez escrito el número deseado pulse la tecla .

Tecla de función

Puede utilizar las teclas multifunción para varios usos mientras marca un número. Con la tecla multifunción izquierda, puede realizar una videollamada, enviar un mensaje al número y guardar el número en Contactos, buscar contactos.

Pantalla de bloqueo del teléfono

Cuando la función de Bloqueo del teléfono está seleccionada, sólo puede realizar llamadas de emergencia, desactivar el bloqueo y apagar el teléfono. Como es habitual, puede apagar el teléfono manteniendo pulsada la tecla  durante unos segundos.


Estructura de la pantalla

La estructura de la pantalla de bloqueo del teléfono es igual que la de la pantalla en modo de espera.

Función de llamada de emergencia

Puede realizar llamadas de emergencia con la tecla de función derecha, al igual que en la pantalla en modo de espera sin tarjeta USIM.

Función de desbloqueo

Si pulsa la tecla  (no la tecla de función izquierda ni cualquier tecla numérica) aparece una pantalla emergente en la que se le pide que introduzca el código de seguridad para desbloquear el teléfono. El código de seguridad se configura en Cambiar códigos (#. Ajustes → 2. Ajustes del teléfono → 5. Seguridad → 3. Cambiar códigos). Si introduce un código incorrecto, el teléfono permanecerá en estado de bloqueo. Si introduce el código correcto, el teléfono se desbloqueará y aparecerá la pantalla en modo de espera. Si apaga con el teléfono bloqueado, permanecerá en el mismo estado cuando lo encienda.





Contraseña restricción

Este servicio obstruye el servicio de llamadas en determinadas condiciones. Esta condición puede editarse con la función Restricción de llamadas (#. Ajustes → 4. Ajustes de llamadas → 2. Restringir llamadas). Cuando se utiliza esta función, se necesita una contraseña de restricción. El servicio al cliente de su operador de red le proporcionará la contraseña al suscribirse a este servicio. Mientras este servicio esté activado, la persona que llama escuchará el mensaje de información de que la llamada no está conectada debido a la restricción de llamadas.


Funciones generales

Realizar y terminar llamadas


Realizar una llamada




1. Introduzca el número incluyendo el código de área completo, o seleccione el número de teléfono en los registros de llamadas pulsando.
 - ▶ Para borrar un dígito, pulse  . Para borrar todos los dígitos, mantenga pulsada  .
2. Pulse  para realizar una llamada.
3. Pulse  o cierre el teléfono para finalizar la llamada.

Nota

- ▶ Para activar el altavoz del teléfono durante una llamada telefónica, pulse  .



Hacer una llamada con la tecla de envío

1. En modo de inactividad, pulse  y aparecerán los números de teléfono correspondientes a las últimas llamadas entrantes, salientes y perdidas.

2. Seleccione el número deseado con  / .
3. Pulse  para llamar al número.

Realizar una videollamada


Para realizar una videollamada necesita estar en un lugar que tenga cobertura 3G. Si el usuario al que se llama tiene un teléfono 3G en un área con cobertura 3G, se establecerá la llamada. Para realizar o recibir una videollamada siga los siguientes pasos:

1. Introduzca el número de teléfono con el teclado, o selecciónelo en las listas de llamadas realizadas o recibidas.
 - ▶ Si se equivoca, pulse brevemente la tecla  para borrar el último número o mantenga pulsada la tecla  para borrar todos los números.
2. Si no desea utilizar el teléfono con altavoz, compruebe que los auriculares están enchufados.
3. Para iniciar la función de vídeo, pulse la tecla de función izquierda [Opcnes] y seleccione **Videokonferencia**.

- ▶ Se le informará que tiene que cerrar otras aplicaciones para realizar la videollamada.


Nota



- ▶ La videollamada puede que tarde un tiempo en la conexión. Tenga paciencia. El tiempo de conexión también dependerá de la rapidez con la que la otra persona responda a la llamada. Durante la conexión de la videollamada, verá su propia imagen hasta que la otra persona conteste y su imagen se muestre en pantalla.

4. Ajuste la posición de la cámara si fuera necesario.
5. Pulse la tecla  para concluir la llamada o cierre el teléfono.



Realizar una llamada o una videollamada desde Contactos

Llamar a cualquier número que tenga almacenado en sus Contacto es muy sencillo.

1. Pulse  para acceder a la lista de contactos.
2. Acceda al contacto deseado y pulse la tecla adecuada:

3. Pulse  para hacer una llamada de voz. Pulse la tecla de función izquierda y seleccione Realizar videollamada.
4. Pulse la tecla  para finalizar la llamada.

Realizar llamadas internacionales

1. Mantenga pulsada la tecla  para poder introducir el prefijo internacional. El carácter '+' se puede reemplazar por el código de acceso internacional.
2. Introduzca el prefijo del país, el prefijo local y el número de teléfono.
3. Pulse la tecla .

Ajuste del volumen

Si desea ajustar el volumen del auricular durante una llamada, utilice las teclas de navegación arriba y abajo.





Funciones generales

Cómo recibir llamadas


Cuando reciba una llamada, el teléfono sonará y aparecerá en pantalla el icono del teléfono parpadeando. Si es posible identificar a la persona que llama, aparece su número de teléfono (o el nombre almacenado con sus Contactos).

1. Deslice la tapa para contestar una llamada entrante.


Nota

- ▶ Para rechazar una llamada entrante, pulse la tecla  o la tecla de función derecha dos veces.
 - ▶ Si ajusta el Modo de respuesta como Pulse tecta envío (Menú #.5.0.4), puede responder la llamada pulsando  después de abrir la tapa.
 - ▶ Si el modo de respuesta está ajustado como Pulsar cualquier tecla, cualquier tecla responderá la llamada excepto .
2. Finalice la llamada cerrando el teléfono o pulsando la tecla .

Nota

- ▶ Puede responder una llamada mientras utiliza Contactos u otras funciones de menú.
- ▶ Cuando están conectados unos auriculares compatibles, también puede responder una llamada con la tecla de auriculares, así como usando el teléfono. Para rechazar una llamada entrante, pulse .
- ▶ Puede silenciar el tono de timbre cuando entra una llamada manteniendo pulsada la tecla lateral de bajar volumen.

Acceso rápido para activar el modo de silencio

Puede activar el modo de silencio manteniendo pulsada  después de abrir el teléfono.

Buena cobertura

Puede comprobar la cobertura mediante el indicador de señal en la pantalla principal del teléfono. La cobertura puede variar, especialmente en el interior de los edificios. Acercarse a una ventana puede mejorar la recepción.

Introducción de texto

Puede introducir caracteres alfanuméricos utilizando el teclado. Por ejemplo, para guardar nombres en Contactos, escribir un mensaje, crear un saludo personal o planificar eventos en el calendario es necesario introducir texto.

El teclado dispone de los siguientes métodos de entrada de texto.

Modo T9

Este modo le permite introducir palabras con sólo una pulsación por letra. Cada tecla del teclado tiene más de una letra. El modo T9 compara automáticamente sus pulsaciones con un diccionario interno para determinar cuál es la palabra correcta y, por lo tanto, requiere menos pulsaciones que el modo ABC tradicional. También se conoce como texto predictivo.


Modo ABC

Este modo le permite introducir letras pulsando la tecla marcada con la letra requerida una, dos, tres o más veces hasta que se muestre la letra.

Modo 123 (modo numérico)

Introduzca números utilizando una pulsación por número.



Cambio del modo de entrada de texto


1. Cuando esté en un campo que permita introducir caracteres, aparecerá el indicador de modo de entrada de texto en la esquina superior derecha de la pantalla.
2. Cuando T9 está activado, puede pasar al modo T9Abc, T9ABC, 123, T9abc con sólo pulsa . Si T9 está desactivado, el modo cambiará a Abc, ABC, 123, abc.

Uso del modo T9

El modo de entrada de texto predictivo T9 le permite introducir palabras fácilmente con un mínimo de pulsaciones. Al pulsar cada tecla, el teléfono muestra los caracteres que cree que está introduciendo basándose en el diccionario incorporado. A medida que se añaden letras nuevas, la palabra cambia para reflejar el candidato más posible del diccionario.

Funciones generales



1. En el modo de entrada de texto predictivo T9, puede empezar a introducir palabras pulsando las teclas de la  a la . Pulse sólo una vez cada tecla por cada letra que quiera introducir.

- ▶ La palabra cambia a medida que se introducen nuevas letras. Ignore la palabra que aparece en pantalla hasta que esté completa.
- ▶ Si la palabra sigue siendo incorrecta, pulse la tecla  una o más veces para alternar entre las demás opciones de palabras.



Por ejemplo



Pulse     para escribir **home**.

Pulse la tecla  para ir a **inme**.





- ▶ Si no encuentra la palabra deseada en la lista de opciones de palabras, añádala utilizando el modo ABC.
2. Introduzca toda la palabra antes de editar o borrar alguna letra.
 3. Complete cada palabra con un espacio pulsando la tecla .
- Para borrar letras, pulse .

Uso del modo ABC

Utilice las teclas de la  a la  para escribir el texto.

1. Pulse la tecla rotulada con la letra deseada:
 - ▶ Si pulsa una vez aparecerá la primera letra
 - ▶ Si pulsa dos veces aparecerá la segunda letra
 - ▶ Y así sucesivamente
2. Para introducir un espacio, pulse una vez la tecla . Para eliminar letras, pulse la tecla .

Consulte la tabla siguiente para obtener más información sobre los caracteres y símbolos disponibles con cada tecla.

| Tecla | Caracteres en orden de visualización | |
|--|--------------------------------------|---------------------|
| | Minúsculas | Mayúsculas |
|  | .,¿?¡!""'1-()@/!: | .,¿?¡!""'1-()@/!: |
|  | abc2ââçãääåæ | ABC2ÁÂÇÃÄÅÆ |
|  | def3éèëë | DEF3ÉÊËË |
|  | ghi4íîïî | GHI4ÍÏÎÏ |
|  | jk l 5 £ | J K L 5 £ |
|  | mno6ñóóôõöøœ | MNO6ÑÓÔÕÖØŒ |
|  | p q r s 7 ß \$ | P Q R S 7 \$ |
|  | t u v 8 ú û ü û | T U V 8 Ú Û Ü Û |
|  | w x y z 9 | W X Y Z 9 |
|  | Tecla de espacio, 0 | Tecla de espacio, 0 |


Nota

- ▶ Los caracteres asignados a las teclas y su orden de aparición dependen del idioma seleccionado con la opción Método de entrada. La tabla que aparece arriba muestra los caracteres ajustados para el idioma inglés.

Uso del modo 123 (modo numérico)

El modo 123 le permite introducir números en un mensaje de texto (por ejemplo, un número de teléfono). Pulse las teclas correspondientes a los dígitos pertinentes antes de volver manualmente al modo de entrada de texto apropiado.

Uso del modo de símbolos

El modo de símbolos le permite introducir varios símbolos o caracteres especiales. Para introducir un símbolo, seleccione **Opciones** → **Insertar** → **Símbolos**. Utilice las teclas de navegación y las teclas numéricas para seleccionar el símbolo deseado y, a continuación, pulse la tecla .

Descripción general de las funciones de menú

Para acceder al menú principal pulse la tecla **OK** Menú. Muévase hasta el elemento que desee y pulse **OK** la tecla para acceder a un submenú ó pulse la tecla numérica correspondiente al dibujo que lo representa.

El menú principal consta de los siguientes submenús:

| | | |
|---|---|---|
| 1. Entretenimiento <ul style="list-style-type: none">1.1 Juegos y Aplicaciones1.2 TV | 3. Música <ul style="list-style-type: none">3.1 Último reproducido3.2 Mi música3.3 Canciones MP3 | 5. Mensajes <ul style="list-style-type: none">5.1 Crear nuevo5.2 Entrada5.3 Email5.4 Borradores5.5 Bandeja de salida5.6 Mensajes enviados5.7 Plantillas5.8 Emoticonos5.9 Álbum Multimedia5.10 Ajustes de mensajes |
| 2. Vodafone live! <ul style="list-style-type: none">2.1 Vodafone live!2.2 Introducir URL2.3 Favoritos2.4 Páginas guardadas2.5 Historial2.6 Ajustes del Navegador2.7 Buscar2.8 TV2.9 Música2.10 Juegos2.11 Descarga de Música2.12 Descarga de Imágenes2.13 Noticias2.14 Deportes | 4. Cámara <ul style="list-style-type: none">4.1 Cámara de fotos4.2 Videocámara | |

6. Mis Cosas

- 6.1 Imágenes
- 6.2 Sonidos
- 6.3 Vídeos
- 6.4 Juegos y Aplicaciones
- 6.5 Otros
- 6.6 Memoria externa

7. Organizador y herramientas

- 7.1 Menú rápido
- 7.2 Alarmas
- 7.3 Calendario
- 7.4 Tareas
- 7.5 Juegos y Aplicaciones
- 7.6 Notas
- 7.7 Grabador de voz
- 7.8 Nota privada
- 7.9 Calculadora
- 7.10 Conversor
- 7.11 Reloj mundial
- 7.12 Ajustes del organizador

8. Contactos

- 8.1 Añadir
- 8.2 Lista de contactos
- 8.3 Grupos
- 8.4 Marcación rápida
- 8.5 Número de marcado de servicio.
- 8.6 Número propio
- 8.7 Mi tarjeta de visita
- 8.8 Ajustes de contactos

9. Registro de llamadas

- 9.1 Todas las llamadas
- 9.2 Llamadas realizadas
- 9.3 Llamadas recibidas
- 9.4 Llamadas perdidas

*. Vodafone

0. Videollamada

#. Ajustes

- #.1 Perfiles
- #.2 Ajustes del teléfono
- #.3 Ajustes de pantalla
- #.4 Ajustes de llamadas
- #.5 Ajustes de mensajes
- #.6 Ajustes de contactos
- #.7 Conectividad
- #.8 Ajustes de Java

Entretenimiento [Menú 1]

Juegos y Aplicaciones

Menú 1.1

Permite descargar fácilmente juegos y otras aplicaciones. Tiene dos carpetas, **Juegos y Aplicaciones** de manera predeterminada. Dentro de la carpeta Aplicaciones podrá encontrar y utilizar Google Maps para móviles y pujar y comprar lo que necesite en eBay. Tenga presente que se le pueden cargar gastos adicionales al utilizar los servicios en línea. Puede crear una carpeta pulsando la tecla de función izquierda [Opcnes].

TV

Menú 1.2

Seleccionando este menú puede acceder a los canales de TV de Vodafone en directo y a videoclips.

Vodafone live! [Menú 2]

Vodafone live! Menú 2.1

Puede iniciar el navegador Web y acceder a la página de inicio del perfil activado en los ajustes del explorador.

- ▶ También puede acceder directamente a Vodafone live! pulsando la tecla de función derecha en modo de espera.

Introducir URL Menú 2.2

Puede introducir una dirección URL manualmente y acceder a la página Web asociada a ella.

- ▶ Para introducir un símbolo, pulse la tecla de función izquierda [Opcnes] y seleccione 1. Insertar símbolo del menú Opciones para mostrar la tabla de símbolos.
- ▶ Para alternar el modo de entrada, pulse la tecla de función izquierda [Opcnes] y seleccione 2. Método de entrada.

Favoritos Menú 2.3

Guarda accesos directos a páginas wap. Las funciones Enviar, Agregar nuevo, Editar, Marcar/Quitar marca o Eliminar se pueden realizar en Marcadores. Varias URL preconfiguradas se ha almacenado como marcadores.

Añadir favorito

1. Pulse la tecla de función izquierda [Opcnes] y seleccione 2. Añadir nuevo desde el menú Opciones.
2. Introduzca el título y la información de la URL asociada a él.
3. Pulse para guardar.

Conexión a un marcador deseado

Pulse para conectar con un marcador deseado.

Enviar el marcador a otras personas

Seleccione Enviar en el menú Opciones. Puede enviarla mediante un Mensaje o E-mail.

Eliminar un marcador

Seleccione Eliminar en el menú Opciones. Puede eliminar varios marcadores con la opción Marcar/Todo marca.

Editar un marcador

Seleccione Editar en el menú Opciones. Edite el título y la información de la URL asociada a él. Pulse para guardar.

Vodafone live!

Páginas guardadas

Menú 2.4

El teléfono puede guardar la página que está en pantalla como archivo fuera de línea. Se pueden guardar hasta 20 páginas.

Historial

Menú 2.5

Puede ver la lista de las páginas a las que ya se ha conectado.


Ajustes del Navegador

Menú 2.6

Puede modificar los ajustes de la conectividad entre el explorador y la pantalla.

Perfiles

(Menú 2.6.1)

Seleccione el perfil correspondiente pulsando . Esto activará el perfil para iniciar el navegador.

Ajustes de apariencia

(Menú 2.6.2)

► Codificación de caracteres

Ajusta los caracteres predeterminados del navegador como una de las opciones siguientes:

Automático, Inglés(ASCII), Inglés(ISO), Inglés(LATIN), Unicode(UCS2 BE), Unicode(UCS2 LE), Unicode(UCS2 Auto), Unicode(UTF-16 BE), Unicode(UTF-16 LE), Unicode(UTF-16 Auto), Unicode(UTF-8).

► Control desplazamiento

Le permite ajustar la velocidad de desplazamiento seleccionando el número de líneas a desplazar. Seleccione 1 línea, 2 líneas o 3 líneas en el menú.

► Mostrar fotografía

Le permite activar o desactivar la visualización de la imagen durante la navegación.

Nota

Al habilitar esta función se retardará la visualización de las imágenes hasta que la transmisión se haya completado. Al deshabilitar esta función se evitará que el navegador descargue imágenes del servidor, permitiendo una transmisión más rápida.

Javascript (Menú 2.6.2.4)

Seleccione si desea Activar o Desactivar JavaScript.

Caché (Menú 2.6.3)

Habilitar la caché le permite almacenar en su teléfono las páginas a las que ha tenido acceso. Una vez que se ha almacenado una página en la caché, mejorará considerablemente la velocidad de carga de la página en las visitas siguientes a ella.

Cookies (Menú 2.6.4)

Habilitar cookies le permite almacenar cookies enviadas por el servidor. Si deshabilita esta función impedirá que se almacenen cookies en su teléfono.

Seguridad (Menú 2.6.5)**▶ Lista de certificados**

Los certificados se pueden ver en la lista.

▶ Borrado de sesión

Los datos de sesión segura (WTLS/TLS) se pueden borrar con esta opción. Los datos de sesión se deben eliminar para establecer una nueva sesión segura.

Reiniciar configuración
(Menú 2.6.6)

Selecciónelo para restablecer el teléfono a su configuración de navegador predeterminada.

Buscar Menú 2.7**TV** Menú 2.8

Utilice este menú para acceder al servicio de televisión en línea. Puede ver la televisión y usar varios servicios de televisión móvil. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Vodafone live!

Música

Menú 2.9

Puede descargar la mejor música desde el sitio Web de Vodafone.

Juegos

Menú 2.10

Puede descargar juegos del sitio Web de Vodafone.

Descarga de Música

Menú 2.11

Puede descargar tonos de timbre del sitio Web de Vodafone.

Descarga de Imágenes

Menú 2.12

Puede descargar imágenes del sitio Web de Vodafone.

Noticias

Menú 2.13

Utilice este menú para acceder al sitio Web de Vodafone y descargar noticias recientes.

Deportes

Menú 2.14

Utilice este menú para acceder al sitio Web de Vodafone y descargar las últimas noticias deportivas.

Música [Menú 3]

Último reproducido

Menú 3.1

Este menú muestra las últimas 20 pistas reproducidas. Y, si empieza a reproducir, se mostrará el menú "Reproduciendo". Puede activar el reproductor multimedia durante la reproducción con el menú Reproduciendo.

Mi música

Menú 3.2

Todas las pistas (Menú 3.2.1)

Puede ver archivos completos de música en la memoria externa del teléfono.

Listas reproducción (Menú 3.2.2)

Para crear sus propias listas de reproducción, elija las pistas de la lista del menú Todas las pistas.

Artistas

(Menú 3.2.3)

Puede ver y reproducir música clasificada por Artistas.

Álbumes

(Menú 3.2.4)

Puede ver y reproducir música clasificada por Álbumes.

Géneros

(Menú 3.2.5)

Puede ver y reproducir música clasificada por Géneros.

Pistas aleatorias

(Menú 3.2.6)

Si desea reproducir la música de forma continua y aleatoria, seleccione esta opción.

Canciones MP3

Menú 3.3

Conecta con el sitio de descarga de música de Vodafone.

Nota

Se puede incurrir en cargos adicionales al descargar música. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

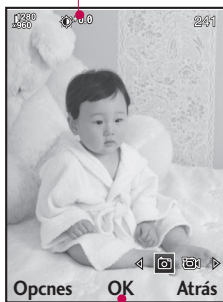
Cámara [Menú 4]

Cámara de fotos






Menú 4.1

Esta aplicación le permite tomar una imagen fija. Puede hacer una foto del tamaño que desee y usarla como foto para la agenda, pantalla de inicio y otros objetivos más generales. Una vez tomada, la imagen puede enviarse por mensaje correo electrónico, Bluetooth o Álbum Multimedia.

Brillo: de -2,0 a 2,0 en intervalos de 0,5. Cuanto más alto sea el nivel, mayor será el brillo de la pantalla.





Pulse  para hacer una fotografía.

1. Pulse la tecla de función izquierda Opcnes y ajuste el entorno deseado de la siguiente manera.
 - ▶ Muévase entre los menús de opciones con  / .
 - ▶ Seleccione el valor deseado con  /  y confirme la selección con la .

| Menú | Descripción |
|-------------------|--|
| Ir a | Se abre la carpeta Fotos y muestra las imágenes existentes como miniaturas. Puede ver las fotografías pulsando OK . También puede enviar la imagen seleccionada a otra persona mediante un Mensaje/Email/Bluetooth/como Postal Multimedia/Álbum Multimedia |
| Tamaño | 1280X960, 640X480, 320X240, Fondo de pantalla, 176X144, Contacto |
| Calidad | Super fina , Fino , Estándar |
| Disparo en ráfaga | Uno, Tres, Seis, Nueve (Nota: Los disparos múltiples disponibles dependen del tamaño.) |
| Brillo | De -2.0 a 2.0 en intervalos de 0.5. Cuanto más alto sea el nivel, mayor será el brillo de la pantalla. |

| Menú | Descripción |
|-------------------|--|
| Balance de blanco | Puede ajustar el tono de la fotografía de fondo de acuerdo con el tiempo. Auto, Luz del día, Nublado, Iluminar, Bajo techo |
| Modo noche | Puede hacer mejores fotos de noche seleccionando Activado. |
| Marcos | Puede aplicar uno de 10 efectos de marco al hacer una foto. (disponible sólo en el tamaño Papel tapiz) |
| temporizador | Puede retardar el tiempo de disparo de la cámara. Ninguno, 3 Seg. , 5 Seg. , 10 Seg. |
| Efectos | Ninguno, Blanco y negro, Negativo, Sepia |
| Sonido | Seleccione el sonido de disparo que desee. |
| Memoria | Seleccione la memoria que desea, del Teléfono o Externa . |
| Espejo | Puede activar el efecto de espejo seleccionando Activado. |
| Cambiar cámara | Puede alternar la cámara para activar la cámara Interno , Externo . |

Cámara

2. Después de terminar todos los ajustes, pulse la tecla de función derecha [Cerrar].
3. Enfoque la cámara en lo que desea fotografiar y pulse .
4. Pulse  para guardar la foto. Se guarda en la carpeta Fotos de Mis archivos.

Nota

Pulse la tecla de función derecha [Volver] para volver al modo de vista previa sin guardar la fotografía.

Videocámara

Esta aplicación le permite grabar un videoclip. En este menú puede reproducir y ver un archivo de vídeo guardado. Una vez grabado, el videoclip puede enviarse por mensaje, correo electrónico Bluetooth o Álbum Multimedia.


Brillo: de -2,0 a 2,0 en intervalos de 0,5. Cuanto más alto sea el nivel, mayor será el brillo de la pantalla.






Pulse **[OK]** para grabar la imagen.

1. Pulse la tecla de función izquierda Opciones y ajuste el entorno deseado de la siguiente manera.
 - ▶ Muévase entre los menús de Opciones con **[<] / [>]**.
 - ▶ Seleccione el entorno deseado con **[^] / [v]** y confirme la selección con **[OK]**.

Cámara

| Menú | Descripción |
|---------|---|
| Ir a | <p>Se abre la carpeta Vídeos y muestra los vídeos existentes como miniaturas.</p> <p>Puede ver los vídeos pulsando . También puede enviar el vídeo seleccionado a otra persona mediante un Mensaje, Email, Bluetooth o Álbum Multimedia.</p> |
| Tamaño | 176x144, 128x96 |
| Calidad | Súper fina , Fina , Estándar |
| Brillo | De -2.0 a 2.0 en intervalos de 0.5. Cuanto más alto sea el nivel, mayor será el brillo de la pantalla. |

| Menú | Descripción |
|--------------------|--|
| Balance de blancos | <p>Puede ajustar el tono del vídeo de fondo de acuerdo con el tiempo.</p> <p>Auto, Luz del día, Nublado, Iluminar, Bajo techo</p> |
| Modo noche | <p>Puede hacer mejores tomas de noche</p> <p>Desactivado Activado.</p> |
| Efectos | <p>Ninguno, Blanco y negro, Negativo, Sepia</p> |
| Duración | <p>Seleccione el tiempo de grabación que desee.</p> <p>MMS, 30 seg., 1 min., 2 min., 5 min., 60 min.</p> |
| Memoria | <p>Seleccione la memoria que desea, del Teléfono o Externa.</p> |
| Espejo | <p>Puede activar el efecto de espejo seleccionando</p> <p>Activado.</p> |
| Sonido | <p>Decida si desea grabar el</p> <p>Activado, Desactivado.</p> |
| Cambiar cámara | <p>Puede alternar la cámara para activar</p> <p>Interno, Externo.</p> |

2. Tras haber realizado los ajustes oportunos, todos los ajustes, pulse la tecla de función derecha [Cerrar].
3. Enfoque la cámara y pulse  para empezar a grabar. Y pulse  para detener la grabación.
 - ▶ Puede detener la grabación pulsando la tecla de función derecha [Pausa].
4. Pulse  para guardar el videoclip. Se guarda en la carpeta Vídeos de Mis archivos.

Nota

Pulse la tecla de función derecha [Volver] para volver al modo de vista previa sin guardar el videoclip.

Mensajes [Menú 5]

Crear nuevo Menú 5.1


Mensaje (Menú 5.1.1)


Puede escribir y editar un mensaje con una combinación de texto, imagen, video o Sonido.

1. Introduzca el mensaje en el campo Mensaje.

Opciones de menú del campo Mensaje

▶ **Insertar:** puede realizar las acciones siguientes:

1. **Imagen:** puede insertar una imagen. (Imagen existente/Hacer foto)
2. **Vídeo:** puede insertar un videoclip. (Un videoclip por diapositiva)
3. **Sonido:** puede insertar un archivo de sonido. (Un archivo de sonido por diapositiva)
4. **Símbolos:** puede insertar símbolos. Después de introducir las teclas de número correspondientes, pulse .

5. **Plantilla:** puede insertar una plantilla de texto guardada en el teléfono. Pulse  después de seleccionar una plantilla. La plantilla seleccionada se inserta en la ventana del mensaje.

6. **Emoticono:** puede insertar un emoticono al escribir un mensaje.

7. **Nombre y número:** después de buscar el nombre y el número en la agenda, puede añadir la entrada.

8. **Nueva diapositiva:** permite añadir una nueva diapositiva.

9. **Asunto:** seleccione esta sección para insertar un asunto.

▶ **Guardar en borradores:** guarda el mensaje en borradores.

▶ **Método de entrada:** seleccione el modo de diccionario que desea.


▶ **Idioma escritura:** puede seleccionar el idioma para escribir un mensaje.

▶ **Agregar al diccionario:** puede añadir una palabra al diccionario.

2. Pulse la tecla de función derecha [Cerrar] para salir del menú o para ir al menú anterior después de ajustar los submenús.
3. Para enviar el mensaje, pulse la tecla de confirmación [Enviar]. El mensaje se guardará automáticamente en la carpeta de Elementos enviados. Si no se ha enviado el mensaje, permanecerá en la Bandeja de salida con estado de fallo.

Email (Menú 5.1.2)

Para enviar o recibir un correo electrónico, debe establecer la cuenta de correo electrónico. (Consulte las páginas 62 - 63 para saber cómo establecer una cuenta de correo electrónico.)

1. Introduzca las direcciones de correo electrónico de los destinatarios en los campos Destinatario, Cc y Cco. Puede buscar en los contactos pulsando .
2. Mueva el cursor al campo Asunto y teclee el asunto.
3. Puede introducir el contenido del mensaje moviendo el cursor al campo Mensaje.
4. Use las funciones siguientes con la tecla [Opcnes].


Nota

- Introduzca la dirección de correo electrónico de referencia para reenviar el correo electrónico en el campo Cc (con copia).
- Introduzca una dirección de correo electrónico de referencia oculta para reenviar el correo electrónico sin enviar la información en el campo Cco (con copia oculta).
- Sólo se permiten direcciones de correo electrónico válidas para los campos del destinatario (Para), dirección de referencia (Cc) y dirección de referencia oculta (Cco). Cuando se especifica una dirección de correo electrónico, aparece otro campo en el que puede incluir otra dirección. Puede incluir hasta 20 destinatarios para los campos de direcciones Para y Cc, y 10 destinatarios para el campo de direcciones CCO.

Mensajes

- ▶ **Insertar:** seleccione este menú para insertar caracteres especiales, plantillas y contactos. También es posible adjuntar archivos de multimedia (imagen, vídeo, sonido).
- ▶ **Buscar contactos:** seleccione este menú para insertar direcciones de correo electrónico guardadas en Contactos. (Sólo se muestra en el menú Opciones cuando el cursor está situado en los campos Para/Cc/Cco.)
- ▶ **Usado recientemente:** puede utilizar la última dirección de correo electrónico que guardó temporalmente.
- ▶ **Guardar en borradores:** guarda el mensaje en Borradores.
- ▶ **Ver archivo adjunto:** muestra el archivo adjunto. (Este elemento sólo está disponible en el menú Opciones cuando se ha adjuntado algún archivo.)
- ▶ **Quitar:** elimina el archivo adjunto.
- ▶ **Método de entrada:** seleccione el

modo de diccionario que desea.

- ▶ **Agregar al diccionario:** puede añadir una nueva palabra al diccionario.
 - ▶ **Idioma escritura:** permite cambiar el idioma de escritura.
 - ▶ **Establecer la prioridad del mensaje:** puede configurar la prioridad del correo electrónico que desea enviar.
5. Cuando haya terminado de escribir un correo electrónico, pulse  para enviarlo.

Como Postal Multimedia

(Menú 5.1.3)

(Nota: este servicio no está disponible en todos los países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.)

1. Entre al menú Postal.
2. Puede ver el menú de opciones en el campo Mensaje como se muestra a continuación:

- ▶ **Insertar:** puede realizar las acciones siguientes:
 - Imagen: puede insertar una imagen. (Imagen existente/Hacer foto)
 - Símbolos: le permite insertar símbolos. Pulse las teclas numéricas que se corresponden con el símbolo.
 - Plantilla: puede insertar una plantilla de texto guardada en el teléfono. La plantilla seleccionada se inserta en la ventana del mensaje.
 - Emoticono: puede insertar un emoticono al escribir un mensaje.
 - Nombre y número: después de buscar el nombre y el número en la agenda, puede añadir la entrada.
 - ▶ **Guardar en borradores:** seleccione este menú para guardar el mensaje en borradores.
 - ▶ **Previsualizar:** seleccione este menú para previsualizar el mensaje redactado.
 - ▶ **Método de entrada:** seleccione el modo de diccionario que desea.
 - ▶ **Idioma escritura:** puede seleccionar el idioma para escribir un mensaje.
 - ▶ **Agregar al diccionario:** puede añadir una palabra al diccionario.
3. Pulse [Enviar] después de insertar una imagen; el formato cambiará a Tarjeta postal.
 4. Rellene los campos: nombre, información adicional, dirección, código postal, ciudad, estado, país.
 5. Para enviar la tarjeta postal creada, pulse la tecla de confirmación [Enviar].

Mensaje de voz (Menú 5.1.4)

Puede enviar el mensaje con una voz grabada.

1. Entre en el menú de mensaje de voz.
2. Pulse la tecla central para grabar el mensaje de voz.
3. Pulse la tecla central para detener la grabación. Para enviar un mensaje




Mensajes

directamente, pulse de nuevo la tecla central.

4. Si desea previsualizar el mensaje o guardarlo en borradores, pulse la tecla de función izquierda [Opcnes].

Entrada

Menú 5.2

1. Puede ver los mensajes recibidos. Seleccione un mensaje y pulse la tecla  para verlo.
2. Puede desplazarse y ver el mensaje anterior o el siguiente con las  / .
3. Para ver un mensaje multimedia (Notificación), seleccione Recuperar en la pantalla de visualización de notificación de mensajes. A continuación, el archivo se transmitirá y podrá verlo.

Puede utilizar las siguientes funciones con la tecla de función izquierda [Opcnes] en la Bandeja de entrada.

- ▶ **Responder a:** crea una respuesta para el remitente o para todos los destinatarios del mensaje seleccionado.

- ▶ **Reenviar:** reenvía el mensaje seleccionado.

Nota

No compatible con mensajes multimedia (Notificación) y mensajes push de WAP.

- ▶ **Realizar llamada:** puede realizar una llamada de voz.
- ▶ **Realizar videollamada:** puede realizar vidoellamada.
- ▶ **Eliminar:** borra el mensaje actual.
- ▶ **Crear nuevo mensaje:** puede escribir un nuevo mensaje o un correo electrónico.
- ▶ **Copiar:** en el caso de un SMS, puede copiar el mensaje en el teléfono o la SIM.
- ▶ **Mover:** en el caso de un SMS, puede mover el mensaje al teléfono o a la SIM.
- ▶ **Filtro:** muestra los mensajes por tipo de mensaje deseado.
- ▶ **Selec./Deselec.:** puede seleccionar uno o más mensajes para borrarlos de una vez.

- ▶ **Información mensaje:** Puede comprobar el tipo de mensaje, el asunto, el remitente, la fecha y la hora y dónde está guardado.

Nota

Puede comprobar los correos electrónicos guardados, en Correo electrónico [Menú 5.6].

Email

Menú 5.3

Visualización de la lista de mensajes de correo electrónico

1. Seleccione una cuenta de correo electrónico y, a continuación, pulse la tecla para ver la lista de correos electrónicos recibidos.
2. Desde la lista de correos electrónicos podrá acceder al siguiente menú a través del menú [Opcnes].
 - ▶ **Responder:** responde al mensaje e-mail seleccionado.
 - ▶ **Reenviar:** reenvía el mensaje seleccionado a otros destinatarios.
 - ▶ **Recup. (sólo POP3):** recuperar los nuevos mensajes de correo electrónico.
 - ▶ **Copiar en (sólo IMAP):** copia el correo electrónico seleccionado.
 - ▶ **Buscar:** busca el correo electrónico que desea encontrar.
 - ▶ **Eliminar:** borra un correo electrónico.
 - ▶ **Eliminar del servidor (sólo POP3):** elimina el mensaje o el correo electrónico del servidor.
 - ▶ **Sincronización del mensaje (sólo IMAP):** sincroniza el correo electrónico para recuperar el servidor de correo electrónico.
 - ▶ **Crear nuevo mensaje:** Crea un mensaje nuevo de correo electrónico, postal, o mensaje de voz.
 - ▶ **Selec./Deselec.:** use la opción marcar/quitar marca para borrar varios de una vez.
 - ▶ **Marcar como leído:** puede establecer el correo electrónico seleccionado como leído o no leído.

Mensajes


- ▶ **Ordenar por:** puede ordenar los correos electrónicos de según las condiciones.
- ▶ **Suprimir (sólo IMAP):** elimina de una vez los datos del correo electrónico seleccionado.
- ▶ **Información del mensaje:** breve información sobre el mensaje que incluye el tamaño, tipo, fecha y nombres de archivos.

Ver un mensaje de correo electrónico

1. Seleccione uno de los correos electrónicos recibidos y pulse la tecla Ver para recibir el contenido del correo electrónico.
2. El contenido del correo electrónico recibido aparecerá automáticamente en la pantalla de visualización.
3. En la pantalla de visualización de correos electrónicos, podrá seleccionar las siguientes funciones a través del menú [Opcnes].
 - ▶ **Responder:** responde al mensaje e-mail seleccionado.
 - ▶ **Reenviar:** reenvía el mensaje seleccionado a otros destinatarios.
 - ▶ **Guardar dirección:** guarda la dirección del remitente en Contactos.
 - ▶ **Eliminar:** borra E-mail seleccionado.
 - ▶ **Extraer:** extrae el número, la dirección de correo electrónico o la dirección Web del mensaje de correo electrónico.
 - ▶ **Ver archivo adjunto:** muestra el archivo adjunto.
 - ▶ **Ver destinatarios:** muestra las direcciones de correo electrónico de los destinatarios y la referencia (Cc).
 - ▶ **Crear nuevo mensaje:** crea un nuevo mensaje.
 - ▶ **Información mensaje:** breve información sobre el mensaje que incluye el tamaño, tipo, fecha y nombres de archivos.

Borradores

Menú 5.4

Puede ver los mensajes guardados. Para verlo, seleccione un mensaje y pulse .

Puede utilizar las siguientes funciones con la tecla [Opcnes].

- ▶ **Enviar:** envía el mensaje seleccionado.
- ▶ **Eliminar:** elimina el mensaje actual.
- ▶ **Crear nuevo mensaje:** puede escribir un nuevo mensaje o un correo electrónico.
- ▶ **Selecc./Deselec.:** permite seleccionar uno o más mensajes para borrarlos de una vez.
- ▶ **Filtro:** muestra los mensajes por el tipo que desee.
- ▶ **Información mensaje:** Puede comprobar el tipo de mensaje, el asunto, el remitente, la fecha y la hora, el tamaño y dónde está guardado.

Bandeja de salida Menú 5.5

La Bandeja de salida es un lugar de almacenamiento temporal para los mensajes a la espera de ser enviados. Los mensajes con fallo también se colocan en la Bandeja de salida. Por ejemplo, los correos electrónicos se

colocarán en la Bandeja de salida si la cuenta de correo electrónico no está correctamente configurada.

1. Seleccione un mensaje.
2. A través de [Opcnes] accederá al siguiente menú.

[Para enviar / mensajes en espera]

- ▶ **Crear nuevo mensaje:** puede escribir un nuevo mensaje o un correo electrónico.
- ▶ **Cancelar envío:** puede detener el estado de envío o espera.
- ▶ **Información mensaje:** Puede comprobar el tipo de mensaje, el asunto, el remitente, la fecha y la hora, el tamaño y dónde está guardado.

[Para un mensaje fallido]

- ▶ **Reenviar:** vuelve a enviar el mensaje seleccionado.
- ▶ **Eliminar:** borra el mensaje actual.
- ▶ **Guardar en borradores:** puede enviar el mensaje a borradores.

Mensajes

- ▶ **Crear nuevo mensaje:** puede escribir un nuevo mensaje o un correo electrónico.
- ▶ **Información mensaje:** Puede comprobar el tipo de mensaje, el asunto, el remitente, la fecha y la hora, el tamaño y dónde está guardado.
- ▶ **Selecc./Deselec.:** permite seleccionar uno o más mensajes para borrarlos de una vez.
- ▶ **Filtro:** en el caso de un SMS, puede copiar el mensaje en el terminal o la USIM.
- ▶ **Información mensaje:** Puede comprobar el tipo de mensaje, el asunto, el remitente, la fecha y la hora, el tamaño y dónde está guardado.

Mensajes enviados Menú 5.6

Muestra los mensajes enviados (Mensaje / Email / como Postal Multimedia / Mensaje de voz).

[Opcnes]

- ▶ **Responder a:** crea una respuesta para el remitente o para todos los destinatarios del mensaje seleccionado.
- ▶ **Reenv.:** reenvía el mensaje seleccionado.
- ▶ **Editar:** Edita los mensajes.
- ▶ **Eliminar:** elimina el mensaje seleccionado.
- ▶ **Crear nuevo mensaje:** permite crear un nuevo mensaje.

Plantillas Menú 5.7

Plantillas de texto (Menú 5.7.1)

Puede agregar, editar y eliminar frases útiles de uso frecuente con la tecla de función izquierda [Opcnes].

Nota

Según su proveedor de servicios, hay frases útiles guardadas de modo predeterminado.

Plantillas multimedia (Menú 5.7.2)

Permite crear, editar y ver las plantillas disponibles al crear mensajes multimedia. Cinto tipos de plantilla

(Cumpleaños, Saludo, Fiestas, Gracias, Lo siento) están guardadas de manera predeterminada.

Dispone de las siguientes Opciones.

- ▶ **Añadir nuevo:** puede crear una nueva plantilla multimedia.
- ▶ **Escribir MMS:** crea un MMS con la plantilla seleccionada.
- ▶ **Editar:** edita las plantillas seleccionadas.

Emoticonos Menú 5.8

Puede agregar, editar y borrar emoticonos. Puede insertar el emoticono que desee al escribir un mensaje. Puede ver el icono si pulsa la tecla de confirmación.

Álbum Multimedia Menú 5.9

(Nota: este servicio no está disponible en todos los países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.)

Accede al menú álbum multimedia.

Ajustes de mensajes Menú 5.10

Mensaje de texto (Menú 5.10.1)

Puede configurar las opciones relacionadas con los mensajes de texto.

- 1. Centro SMS:** introduzca la dirección del centro de mensajes de Texto.
- 2. Informe entrega:** al habilitar esta opción, puede comprobar si el mensaje se ha enviado correctamente.
- 3. Período de validez:** este servicio de red le permite establecer el período durante el que se almacenarán sus mensajes de texto en el centro de mensajes.
- 4. Tipos mensajes: Texto, Voz, Fax, X.400, Email**
Normalmente, el tipo de mensaje está establecido como Text (Texto). Puede convertir su texto a otros formatos. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener información sobre la disponibilidad de esta función.

5. Codificación de caracteres:

Auto/Diccionario
predefinido/Unicode

- ▶ **Auto(predeterminado):** los mensajes con caracteres de un byte normalmente se codifican en el alfabeto Predeterminado (GSM7). Los mensajes con caracteres de doble byte automáticamente se codifican en unicode(UCS2).
- ▶ **Diccionario predefinido:** los mensajes con caracteres de doble byte no se codifican en un solo byte. Tenga presente que los caracteres de doble byte con acento pueden convertirse en caracteres de un byte sin acento.
- ▶ **Unicode:** El mensaje se codifica en doble byte. Tenga presente que se le puede cargar el doble.

6. Enviar texto largo como: seleccione un mensaje de texto largo como SMS múltiple o MMS.

MMS

(Menú 5.0.2)

Permite configurar las opciones relacionadas con los mensajes de multimedia.

- 1. Modo de recuperación:** puede configurar el modo de recuperación al usar la red nacional o red en Itinerancia. respectivamente. Si selecciona Automático, recibirá automáticamente los mensajes multimedia. Si selecciona Manual, sólo recibirá un mensaje de notificación en la bandeja de entrada y entonces podrá decidir si desea o no descargar los mensajes multimedia.
- 2. Informe entrega:** permite determinar si debe solicitar un correo de confirmación de entrega a un destinatario y si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de entrega a un remitente.
 - ▶ **Informe solicitado:** determina si se debe solicitar un correo de confirmación de entrega para un mensaje Multimedia.

- ▶ **Permitir informe:** determina si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de entrega para una solicitud de correo de confirmación de entrega.
- 3. Leer respuesta:** permite determinar si se debe solicitar un correo de confirmación de lectura a un destinatario y si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de lectura a un remitente.
- ▶ **Solic. respuesta:** determina si se debe solicitar un correo de confirmación de lectura para un mensaje Multimedia.
 - ▶ **Permitir respuesta:** determina si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de lectura para una solicitud de correo de confirmación de lectura.
- 4. Prioridad:** puede seleccionar el nivel de prioridad de los mensajes (Baja, Normal y Alta).
- 5. Período de validez:** le permite configurar el plazo de validez de un mensaje al transmitir un mensaje de multimedia. El mensaje se guardará

en el servidor MMS sólo durante el plazo que se ha configurado.

- 6. Duración de la diapositiva:** permite configurar la duración de cada página al leer el mensaje.
- 7. Hora entrega:** configura la hora de entrega del mensaje al destinatario. El centro de MMS entregará el mensaje después de la hora de entrega.
- 8. Perfil MMS:** este menú permite configurar la información de red como, por ejemplo, MMSC y la puerta de enlace WAP para enviar un mensaje MMS.

Con la tecla de función izquierda [Opcnes], puede activar, agregar o eliminar un perfil. Un nombre de perfil seleccionado con una marca de verificación es el valor configurado actualmente. Puede ver y editar los contenidos del perfil utilizando el menú de opciones.

- ▶ **Título:** introduzca el nombre del perfil.
- ▶ **URL MMSC:** introduzca la dirección URL del centro MMS.

- ▶ **Proxy MMS:** introduzca la dirección de la puerta de enlace WAP y el número de puerto.
- ▶ **Modo de conexión:** seleccione uno de los modos de conexión. (TCP con Proxy, TCP sin Proxy, UDP)
- ▶ **Puntos acceso:** especifique el nombre del punto de acceso (consulte los ajustes de la conexión WAP).

Pulse la tecla de función derecha [Guardar] para guardar los cambios y completar la configuración del centro de mensajes multimedia.

Email (Menú 5.0.3)


Puede configurar los ajustes para recibir y transmitir correos electrónicos.

- 1. Mi Correo:** acceso a Vodafone Mail. (Nota: este servicio no está disponible en todos los países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.)

2. Vodafone CPE

3. Descarga de correo electrónico

CPE: Determina si los correos electrónicos se deben descargar cuando llegue la notificación. Si establece "Sólo notificación", los correos electrónicos no se descargarán de forma automática, sino que los usuarios recibirán una notificación con un mensaje emergente. (Nota: Esta opción sólo está disponible en países en los que se ofrece el servicio CPE).

- 4. Cuentas de e-mail:** Puede crear o configurar una cuenta de correo electrónico incluyendo el servidor de correo y el ID de usuario. Puede editar una cuenta de correo seleccionada pulsando la tecla de función izquierda [Opcnes] - 2.Editar. Puede seleccionar una cuenta de correo electrónico para usarla con objeto de enviar un correo electrónico usando  Puede seleccionar las funciones siguientes con la tecla [Opcnes].

- ▶ **Añadir nuevo:** crea una nueva cuenta de correo electrónico.
 - ▶ **Editar:** para editar la cuenta de correo electrónico seleccionada.
 - ▶ **Ver:** Permite ver la cuenta de correo electrónico seleccionada.
 - ▶ **Selec./Deselec.:** utilice la opción Selec./Deselec. para borrar varios de una vez.
 - ▶ **Elim.:** borra una cuenta de correo electrónico seleccionada. Todos los correos electrónicos incluidos en la cuenta se eliminarán.
- 5. Permitir e-mail de respuesta:** determina si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de lectura para una solicitud de correo de confirmación de lectura.
- 6. Solicitar e-mail de respuesta:** determina si se debe solicitar un correo de confirmación de lectura.
- 7. Intervalo de recuperación:** puede configurar un intervalo de recuperación para recuperar automáticamente los correos electrónicos del servidor de correo entrante. Cuando reciba un nuevo correo, aparecerá un icono en la parte superior de la pantalla en modo de espera. Puede seleccionar la franja de tiempo de recepción automática como Desactivada, 15 minutos, 30 minutos, 1 hora, 2 horas, 4 horas, 8 horas. Tenga presente que se pueden incurrir en cargos adicionales al utilizar la función Intervalo de recuperación.
- 8. Incluir mensaje original:** determina si se debe incluir el mensaje original al reenviarlo o responder a él.
- 9. Incluir archivo adjunto:** determina si se debe incluir el archivo adjunto al reenviar el mensaje.
- 10. Recuperación auto. En itinerancia:** recupera la cuenta de correo electrónico automáticamente cuando se desplaza a un área de itinerancia.
- 11. Notificación nuevo e-mail:** recibe información de notificación cuando recibe un correo electrónico nuevo.
- 12. Firma:** puede configurar una firma de texto para adjuntarla al final de

Mensajes

un correo electrónico. El texto de la firma configurado se adjunta automática o manualmente al final del correo electrónico cuando se envía.

- 13. Prioridad:** puede seleccionar el nivel de prioridad de los correos electrónicos (baja/normal/alta).

Creación de una cuenta de email

1. Seleccione **Añadir nuevo** de las Opciones del menú Cuentas de email.
2. Los siguientes elementos deben configurarse.

| | |
|------------------------|--|
| Título | Introduzca un título. |
| Nombre de usuario | Introduzca el nombre de usuario de la cuenta de correo electrónico. |
| Contraseña | Introduzca la contraseña de la cuenta de correo electrónico. |
| Dirección E-mail | Introduzca la dirección de correo electrónico para el correo de salida. |
| Dirección de respuesta | Introduzca la dirección de correo electrónico para responder a sus correos electrónicos. |
| Serv. corr. saliente | Introduzca el servidor de correo electrónico de salida. |

| | |
|-------------------------|--|
| Serv. corr. entrante | Introduzca el número de puerto del servidor de correo. |
| Tamaño máximo recepción | Seleccione el tamaño máximo de recepción de correo electrónico con la tecla de función izquierda. El tamaño máximo de recepción permitido es inferior a 1 MB. |
| Tipo buzón | Seleccione el tipo del buzón de entrada de correo electrónico como POP3 o IMAP4 usando la tecla de función izquierda. |
| Guardar en servidor | Determine si desea dejar una copia de los mensajes en el servidor de entrada o no con la tecla de función izquierda. Cuando el tipo de buzón de correo esté ajustado como IMAP4, siempre se guarda una copia de los mensajes en el servidor. |
| Guardar enviados en | Seleccione dónde guardar los correos enviados (cuando el tipo de buzón está configurado como IMAP4). Cuando el tipo de buzón es POP3, los correos enviados siempre se guardan. |
| Puntos de acceso | Seleccione un punto de acceso para conectarse a Internet. Puede seleccionar un punto de acceso configurado con la tecla de función izquierda. |

| | |
|-------------------------|--|
| Configuración avanz. | Establece la configuración para conectarse al servidor de correo electrónico. |
| Núm. puerto SMTP | En general, el número de SMTP (número de puerto del servidor de correo de salida) es 25. |
| Puerto Servidor entrant | En general, el número de puerto del servidor de correo entrante es 110 (POP3) o 143 (IMAP4). |
| Autenticación SMTP | Decida si desea que el servidor de correo de salida requiera autenticación o no con la tecla de función izquierda. Cuando la autenticación SMTP esté activada, puede introducir el Nombre de usuario de SMTP y la contraseña de SMTP para la autenticación SMTP. |
| Nombre usuario SMTP | Introduzca el nombre de usuario SMTP para solicitar la autenticación. |
| Contraseña SMTP | Introduzca la contraseña SMTP para solicitar la autenticación. |
| Seguridad APOP | Decida si desea activar o no el inicio de sesión segura APOP con la tecla de función izquierda. Cuando el tipo de buzón es IMAP4, el inicio de sesión segura APOP siempre está desactivado. |

3. Pulse la tecla de función central [Guardar] para completar la configuración de la cuenta de correo electrónico.

Edición de una cuenta de correo electrónico

1. Seleccione la cuenta de correo electrónico deseada de la lista de cuentas de correo electrónico, pulse la tecla de función izquierda [Opcnes] y, a continuación, seleccione Editar.
2. Puede editar los campos que desee moviendo el cursor hacia arriba y abajo.
3. Una vez completada la configuración, pulse la tecla de función central [Guardar] para completar la configuración de la cuenta de correo electrónico.

Nota

Según su proveedor de servicios, hay frases útiles guardadas de modo predeterminado.

Mensajes

Buzón de voz (Menú 5.10.4)

Puede configurar la opción de recepción del buzón de voz.

Mensaje de servicio (Menú 5.10.5)

Puede configurar los ajustes de las opciones como los mensajes Push (SI/SL).

- ▶ **Recibir mensaje:** Si lo activa, se recibirán todos los mensajes del servicio.
- ▶ **Carga de servicio:** Si configura Mensaje recibido como Activado, puede seleccionar la opción de carga de servicio entre Confirmar, Desactivar y Siempre.
 - Confirmar: Si configura la carga del servicio en Confirmar, verá un mensaje emergente preguntando si desea procesar el mensaje SL.
 - Desactivar: Si ajusta la carga del servicio en Desactivar, no podrá recibir mensajes SL. Los mensajes SL se descartarán al llegar.

- Siempre: Si establece la Carga de servicio en Siempre, los mensajes SL se inician automáticamente en Internet con la dirección URL preestablecida en el mensaje SL.

Servicio de seguridad (Menú 5.10.6)

Puede manipular las opciones generales de recepción relacionadas con los mensajes Push (SI/SL) y OTAP.


- ▶ **Configuración de la seguridad servicio**
 - Seguro: Si lo activa, el teléfono verificará que el mensaje sea apropiado comparándolo con la Lista segura.
 - No seguro: Si lo activa, el teléfono comprobará que el mensaje sea apropiado comparándolo con la Lista segura.
 - Actualizar: Si lo activa, puede actualizar la 'lista de confianza/no de confianza' con la dirección del servidor de mensajes. , puede elegir qué lista desea actualizar

seleccionando una de las opciones de la lista emergente. Además, el SMSC y la dirección de origen del servidor del mensaje se actualizarán en la lista de confianza/no de confianza.

- Lista de confianza: Sólo está 'Activado' el modo válido "Seguridad de servicio > Lista de confianza". La lista indica la lista válida del SMSC y la dirección de origen del servidor (DO). Los mensajes que tengan un valor distinto al de SMSC o de la dirección DO se descartarán.
- Lista no segura: Sólo está 'Activado' el modo válido "Seguridad de servicio > Lista no de confianza". El mensaje que tenga valores coincidentes (SMSC y Dirección de origen) implica que no es válido. Los mensajes que tengan un valor distinto al de SMSC o de la dirección DO se aceptarán.

Información Servicio (Menú 5.0.7)

- ▶ **Información de célula:** puede ajustar el estado de recepción.
- ▶ **Canales:** puede agregar o modificar los canales.

- ▶ **Idiomas:** puede seleccionar el idioma que desee pulsando . A continuación, el mensaje del servicio de información se mostrará en el idioma que ha seleccionado.

Mis Cosas [Menú 6]

Imágenes

Menú 6.1

La carpeta Imágenes consta de enlaces incrustados para descargar imágenes mediante Internet e imágenes Predeterminadas. Las fotos tomadas con la cámara se almacenan en la carpeta Fotos y puede crear nuevas carpetas para administraras. También puede enviar varios archivos a otras personas.

Para ver la imagen en detalle, pulse la tecla de confirmación.

Después de seleccionar un archivo, se mostrarán las siguientes opciones pulsando la tecla de función izquierda [Opcnes].

- ▶ **Enviar:** puede enviar la imagen seleccionada a través de un mensaje, Email, Bluetooth, como Postal Multimedia o Álbum Multimedia.
- ▶ **Usar como**
 - **Fondo do pantalla:** puede establecer una imagen como tema de la pantalla de inicio.
 - **Imagen do contactos:** puede establecer una imagen do contactos como tema de la pantalla de inicio.
- **Iniciar:** puede establecer la imagen para una entrada determinada de los contactos. Cuando recibe una llamada, se muestra la imagen guardada en contactos.
- **Apagar:** puede establecer una imagen como tema de la pantalla de inicio.
- **Llamada saliente:** puede establecer una imagen como imagen de apagado.
- ▶ **Mover:** permite que se mueva la imagen a otra carpeta.
- ▶ **Copiar:** permite que se copie la imagen a otra carpeta.
- ▶ **Eliminar:** elimina la imagen seleccionada.
- ▶ **Selec./Deselec.:** con la función Marcar, pueden enviar, borrar, mover y copiar varios archivos.
- ▶ **Archivos**
 - **Renombrar:** puede cambiar el nombre de la imagen.
 - **Editar:** permite que se edite la imagen.

Nota

El menú Editar no se muestra en la carpeta de imágenes predeterminadas.

- **Info.archivo:** muestra información sobre el archivo de imagen seleccionado.
- ▶ **Crear nueva carpeta:** permite crear una nueva carpeta.
- ▶ **Modo diapositivas:** puede ver las imágenes en forma de presentación automática.
- ▶ **Ordenar por:** permite seleccionar los contactos por fecha, tipo de contacto o nombre.
- ▶ **Ver cuadrícula / Ver lista:** puede ver las imágenes en vista de Lista o vista de Cuadrícula.
- ▶ **Administrador de memoria:** puede comprobar el estado de la memoria (del teléfono o de la tarjeta externa de memoria).

Sonidos

Menú 6.2

La carpeta Sonidos consta de enlaces incrustados para descargar tonos de timbre y música, así como carpetas que contienen los sonidos predeterminados y las grabaciones de voz. Aquí puede gestionar, enviar o establecer sonidos como tonos de timbre.

Después de seleccionar un archivo, se mostrarán las siguientes opciones pulsando la tecla de función izquierda [Opcnes].

▶ Usar como

- **Tono llamada:** puede establecer el archivo de sonido como un tono timbre para las llamadas entrantes de voz.
- **Tono videollamada:** puede establecer el archivo de sonido como un tono timbre para las llamadas entrantes de vídeo.
- **Tono mensaje:** puede establecer el archivo de sonido como el tono timbre que se escucha cuando recibe un mensaje.


Mis Cosas

- **Iniciar:** puede establecer el archivo de sonido como el tono timbre que se escucha cuando se inicia el teléfono.
- **Apagar:** puede establecer el archivo de sonido como el tono timbre que se escucha cuando se apaga el teléfono.
- ▶ **Ordenar por:** puede ordenar los archivos según el nombre, la fecha o el tipo de archivo.
- ▶ **Administrador de memoria:** puede comprobar el estado de la memoria (del teléfono o de la tarjeta externa de memoria).

Vídeos

Menú 6.3

Aquí puede gestionar o enviar videoclips descargados o capturados.

Si pulsa  [Conectar], puede activar el archivo de vídeo.





Las siguientes opciones están disponibles con la tecla de función izquierda [Opcns] en la lista de Vídeo.

- ▶ **Enviar:** puede enviar el videoclip seleccionado a través de un mensaje, correo electrónico o Bluetooth si no está protegido por Administración de Derechos Digitales (DRM).
- ▶ **Usar como:** puede establecer el archivo de vídeo como tono timbre de voz o de vídeo.
- ▶ **Mover:** mueve el archivo a la memoria del teléfono o a una memoria externa.
- ▶ **Copiar:** copia el archivo a la memoria del teléfono o a una memoria externa.
- ▶ **Eliminar:** elimina el vídeo seleccionado.
- ▶ **Selecc./Deselec.:** con la función Marcar puede enviar, eliminar, mover y copiar varios archivos.



▶ Archivos

- **Renombrar:** puede cambiar el nombre del vídeo.
- **Info. archivo:** muestra información sobre el archivo de vídeo seleccionado.
- ▶ **Crear nueva carpeta:** puede crear una nueva carpeta.
- ▶ **Ordenar por:** puede ordenar los archivos según el nombre, la fecha o el tipo de archivo.

- ▶ **Ver cuadrícula:** puede ver las imágenes como vista de lista o como vista de cuadrícula.
- ▶ **Administrador de memoria:** puede comprobar el estado de la memoria (del teléfono o de la tarjeta externa de memoria).

Puede ver un video con el reproductor de video. Los archivos de video se muestran en la lista como miniaturas. Puede seleccionar el video que desee usando las teclas  /  /  /  . Seleccione el video que desea y seleccione Abrir para ver el video grabado.

Para adjuntar el vídeo seleccionado a un mensaje, correo electrónico o Bluetooth, seleccione la tecla de función izquierda [Enviar].

Cuando está seleccionada la opción Reproducir, el reproductor de medios reproducirá el videoclip. Para parar/reanudar la reproducción, pulse la tecla . Para reanudar la reproducción pausada, pulse  once again.

Para hacer una captura de pantalla, pulse la tecla multifunción derecha cuando la reproducción esté en pausa.


Para ver la reproducción actual en pantalla completa, pulse la tecla multifunción derecha durante la reproducción.

Para volver al tamaño de pantalla anterior, pulse la tecla multifunción derecha una vez más estando en modo de pantalla completa.

Al ver videoclips en el Reproductor de medios, estarán disponibles las opciones siguientes:

- ▶ **Vista paisaje:** puede ver el vídeo en modo de vista ancha.

Nota

Podrá ver el vídeo en pantalla completa pulsando la tecla .

- ▶ **Silencio/Con sonido:** Si el volumen se ajusta en más de 0, el modo Silencio se activa. Si el volumen se ajusta en 0, se activa el modo Con sonido.

- ▶ **Capturar:** Puede guardar como archivo de imagen lo que está en la pantalla pausada (sólo es posible en modo de Pausa).
- ▶ **Repetir:** puede ajustar la opción de repetición (Ninguna/Archivo actual/Todos los archivos).
- ▶ **Info. archivo:** puede comprobar la información de los archivos que se estén reproduciendo (Nombre del archivo, Tamaño, Fecha, Tipo, Duración, Protección).
- ▶ **Enviar:** puede enviar el vídeo a través de un mensaje, correo electrónico o Bluetooth si el archivo no está protegido por Administración de Derechos Digitales (DRM).
- ▶ **Eliminar:** elimina el vídeo seleccionado.
- ▶ **Usar como:** puede establecer el archivo de vídeo como tono timbre de voz o de vídeo. Este menú depende del contenido.

Juegos y Aplicaciones

Menú 6.4

Permite descargar fácilmente juegos y otras aplicaciones. Tiene dos carpetas, Juegos de manera predeterminada. Cada carpeta tiene un enlace incrustado para descargar juegos o aplicaciones. Tenga presente que se le pueden cargar gastos adicionales al utilizar los servicios en línea. Puede crear una carpeta pulsando la tecla de función izquierda [Opciones].

Otros

Menú 6.5

Los archivos que no son imágenes, sonidos, vídeos, juegos y aplicaciones se guardan en esta carpeta.

Memoria externa

Menú 6.6

Si adquiere una tarjeta de memoria externa TransFlash, puede administrar más contenido. Consulte la sección Cómo usar una tarjeta de memoria microSD en las páginas 23 y 24 para aprender cómo insertar y extraer la tarjeta de memoria. Puede administrar el contenido con los siguientes menús, como lo hace en el teléfono.

Organizador y herramientas

[Menú 7]



Menú rápido

Menú 7.1

Puede especificar las funciones que desea guardar en el Menú rápido. Si guarda las funciones que utiliza con más frecuencia en el Menú rápido, puede iniciarlas rápidamente con sólo pulsar una tecla.

Alarmas

Menú 7.2



Si configura una alarma aparecerá un icono  en la pantalla y la alarma sonará a la hora planificada. Pulse la tecla  para detener la alarma o la tecla multifunción derecha [Repetir] para repetir la alarma (le pedirá en cuanto tiempo). El sonido de la alarma se detendrá y se reanudará después del tiempo indicado. Puede configurar hasta 5 alarmas.

1. Seleccione la alarma que desee configurar en la lista. Si no hay ninguna alarma, pulse la tecla de función izquierda [Añadir].
2. **Establecer/cancelar alarma:** seleccione o cancele la alarma con las opciones específicas de desconexión de la alarma o seleccionando la hora de alarma.

3. Introducir hora de alarma:

introduzca la hora de la alarma que desee especificando la hora y los minutos. Seleccione que se visualice 'am' o 'pm' si se ha especificado el formato de 12 horas para el teléfono.

4. Seleccionar modo de repetición:

seleccione el modo de repetición deseado con  /  o seleccione el que desea en la lista pulsando tecla de función izquierda [Lista].

5. Seleccionar timbre: para

seleccionar el timbre que debe sonar a la hora de la alarma, abra la lista mediante la pulsación de la tecla de función izquierda [Editar].

6. Nombre de alarma: introduzca el nombre de la alarma.

7. Silenciar: seleccione si la función silenciar temporalmente estará habilitada o deshabilitada.

8. Cuando haya acabado de configurar la alarma pulse la tecla central [Guardar].

Nota

La alarma se conectará incluso cuando el teléfono esté apagado.

Organizador y herramientas











Calendario

Menú 7.3

Solicitud y búsqueda de planificaciones

1. Referencia por meses

Puede consultar su agenda por meses. El cursor está en la fecha actual, y la fecha en la que hay alguna nota registrada aparecerá subrayada.

El plan guardado para la fecha en la que está situado el cursor está representado por una caja gris. Si pulsa la tecla  pasará al año anterior,  pasará al año siguiente,  vuelve a la fecha actual,  pasa al mes anterior y  al mes siguiente. Al pulsar  se desplaza al calendario semanal. Puede mover la fecha con  /  /  / .

2. Referencia detallada

Muestra todo el contenido de la planificación configurado por el usuario. Con el menú "Opciones" podrá enviar la planificación a otro teléfono o un sitio de Internet mediante SMS (mensajes de texto), MMS (Mensaje multimedia), correo electrónico o Bluetooth con la tecla

de función izquierda [Opcnes].

Agregar nuevo evento

Le permite añadir un evento. Puede configurar la fecha y hora de inicio, la fecha y hora de finalización, el contenido, el tipo de evento, la repetición y la alarma del plan.

- ▶ **Tipos de planificación:** Cita, Aniversario, Cumpleaños
- ▶ **Opciones de repetición configurables:** Una vez, Diario, Semanal, Mensual, Anual, Configuración de usuario
- ▶ **Opciones de alarma configurables:** Ning. alarma, A tiempo, 15 min.antes, 30 min.antes, 1 hora antes, 1 día antes, 3 días antes, 1 semana antes

Eliminar todos los planes

Esta función le permite eliminar todo el contenido de la planificación que se ha guardado.

Configurar y finalizar vacaciones

Puede configurar o finalizar las vacaciones del usuario. Pulse la tecla de función izquierda [Opcnes] y seleccione Establecer vacaciones. La fecha

seleccionada se mostrará en rojo. Para borrar estas vacaciones, pulse la tecla de función izquierda [Opcnes] y seleccione Borrar vacaciones.

Notificación de la planificación

Si el usuario ha configurado los ajustes de alarma, sonará el sonido de alarma especificado. Si la hora de notificación es antes de la hora de inicio de la cita, puede volver a ajustar la alarma.

Tareas

Menú 7.4

Permite crear un listado de tareas pendientes que aparecerán en orden cronológico. Las tareas aparecen por orden de hora. Las tareas completadas o no completadas se muestran de modos distintos.

Agregar

Para añadir una tarea, pulse la tecla de opción izquierda [Opcnes] en la pantalla de gestión de la lista de tareas y seleccione la opción Añadir nuevo evento. A continuación, introduzca el la fecha, la descripción y la prioridad de la tarea. Cuando haya terminado de introducir los datos, pulse la tecla de función central [Guardar] para guardar la nueva tarea.

Vista detallada y edición

Para ver el contenido detallado de una tarea, coloque el cursor sobre el elemento deseado de la lista de tareas y pulse la tecla central. Puede enviar, editar y eliminar una tarea con la tecla de función izquierda [Opcnes].

Ajustar estado del trabajo

Las tareas establecidas como acabadas aparecen tachadas debajo de las tareas inacabadas en la lista de tareas. Puede establecer las tareas terminadas como no terminadas seleccionando **Opciones**.

Juegos y aplicaciones

Menú 7.5

Permite descargar fácilmente juegos y otras aplicaciones. Tiene dos carpetas, Juegos y Aplicaciones de manera predeterminada. Cada carpeta tiene un enlace incrustado para descargar juegos o aplicaciones. Tenga presente que se le pueden cargar gastos adicionales al utilizar los servicios en línea. Puede crear una carpeta pulsando la tecla de función izquierda [Opcnes].

Organizador y herramientas

Notas


Menú 7.6

Mediante la función de gestión de notas, puede ver y gestionar el contenido de las notas guardadas, así como añadir una nueva.

Cómo añadir notas







Para agregar una nota, pulse la tecla de función izquierda [Añadir] o [Añadir nueva nota] en Opciones. Introduzca el contenido de la nota. Puede guardar la nota a la lista pulsando la tecla central [Guardar].




Editar y borrar nota

Resalte la nota deseada y pulse  para ver su contenido. Esta función muestra todo el contenido de la nota. Puede editar o eliminar el contenido de una nota mediante la tecla [Opcnes]. Puede volver a la pantalla de administración de Notas pulsando la tecla de función derecha [Volver]. Puede seleccionar varias o todas las notas con la opción Selec./Deselec. y, a continuación, eliminar las notas con la opción Eliminar.

Grabador de voz

Menú 7.7

1. Pulse la tecla de función izquierda [Opcnes] para mostrar el menú emergente de opciones antes de grabar.
2. Vaya al elemento de menú deseado con  /  y pulse .
- ▶ **Duración:** puede ajustar la duración de la grabación a tamaño Tamaño de mensaje MMS. 30 seg, 1 min, o 60 min.
- ▶ **Calidad:** puede seleccionar una calidad de grabación **Super fino**, **Fino** y **General**.
- ▶ **Ir a Mis sonidos:** abre la carpeta de grabaciones de Voz en Sonidos.
3. Pulse la tecla  inicia la grabación. Una vez que la grabación ha comenzado, aparecerán en la pantalla principal el tiempo de grabación y el nombre del archivo de grabación actual. Para cancelar la grabación, pulse la tecla [Volver].
4. Al terminar de grabar, pulse la tecla  para salir. El archivo grabado se guarda automáticamente en la carpeta de grabaciones de Voz en Mis archivos. Si pulsa  de nuevo, puede empezar a grabar una nueva voz.
5. Pulse la tecla multifunción izquierda para seleccionar varias opciones después de la grabación de voz.

6. Seleccione el menú deseado con las teclas  /  y pulse la tecla .

- ▶ **Abrir:** le permite reproducir la voz.
- ▶ **Enviar:** para enviar el archivo grabado. Seleccione un elemento entre Mensaje, Correo electrónico o Bluetooth con  /  y pulse .
- ▶ **Archivos:** puede cambiar el nombre del archivo y ver la información.
- ▶ **Eliminar:** seleccione este menú para borrar un archivo grabado.
- ▶ **Usar como:** puede establecer el archivo guardado como el tono de timbre de voz o como el tono de timbre de vídeo.
- ▶ **Ir a Mis sonidos:** abre la carpeta de grabaciones de voz en Mis archivos.

7. Pulse la tecla multifunción derecha para cerrar la ventana emergente del submenú.


Nota privada Menú 7.8

Puede escribir una nota privada para proteger su privacidad. Debe introducir el código de seguridad para utilizar este menú.

Añadir una nota privada

Para añadir una nota nueva, pulse la tecla de función izquierda [Añadir] u [Opcnes]. Introduzca el contenido de la nota. Puede guardar la nota a la lista pulsando la tecla central [Guardar].

Editar y eliminar una nota privada







Resalte la nota deseada y pulse  para ver su contenido. Esta función muestra todo el contenido de la nota. Puede editar o eliminar el contenido de una nota mediante la tecla [Opcnes]. Puede volver a la pantalla de administración de Notas pulsando la tecla de función derecha [Volver]. Puede seleccionar varias o todas las notas con la opción Selec./Deselec. y, a continuación, eliminar las notas con la opción Eliminar.

Calculadora Menú 7.9

El módulo de calculadora le permite realizar funciones aritméticas básicas como suma, resta, multiplicación y división, así como algunas funciones científicas. (seno, coseno, tangente, logaritmo común, logaritmo natural, función exponencial, raíz cuadrada, grado, radián)

Organizador y herramientas

1. Pulse la tecla de función izquierda [Opcnes].
2. Seleccione la función correspondiente.

Introduzca los números con las teclas numéricas y los operadores con las teclas de dirección  /  /  /  . Para introducir un punto decimal pulse la tecla  , los caracteres se eliminarán uno a uno. Siempre que pulse de manera prolongada la tecla  , todos los caracteres se borran en reversa de un golpe.

Al terminarse el cálculo y mostrarse el resultado en la pantalla, al pulsar un símbolo el resultado se guarda en el símbolo y continúa el cálculo.

Conversor Menú 7.10

Con este menú, los usuarios pueden convertir Moneda, Superficie, Longitud, Peso, Temperatura, Volumen y Velocidad.

1. Seleccione el menú de moneda.
2. Los usuarios pueden establecer un tipo de cambio de moneda con el menú de opciones.
3. Introduzca el tipo de cambio, y podrá convertir la moneda.

4. Puede ver el valor de las unidades.
5. Pulse [Restaurar] para borrar el campo de entrada actual.
6. Para salir de la función de conversión, pulse la tecla [Atrás].

Reloj mundial Menú 7.11

El Reloj mundial proporciona información horaria sobre las principales ciudades del mundo.

1. Puede seleccionar la ciudad que desee como base mediante la tecla de función izquierda Opciones → Agregar ciudad. Pulse la tecla de función izquierda [Mapa].
2. Puede cambiar la ciudad con la tecla de función izquierda en Opciones → Cambiar ciudad o Cambiar ciudad actual.
3. Puede aplicar el Horario de verano utilizando la tecla de función derecha en Opciones → Horario de verano.
4. Puede seleccionar el modo Reloj analógico en Opciones → Reloj analógico.

Ajustes del organizador

Menú 7.12

Ajustes de calendario

(Menú 7.12.1)

Puede establecer la configuración para ver el calendario.

- ▶ **Vista predeterminada:** puede establecer el valor predeterminado para ver un calendario; Vista mensual, Vista semanal.
- ▶ **Hora de inicio semanal:** 1:00, 2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 6:00, 7:00, 8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00.
- ▶ **La semana comienza en:** puede establecer un día predeterminado para comenzar la semana: domingo o lunes.

Realizar copia seg. de

calendario tarea (Menú 7.12.2)

Puede crear archivos de copia de seguridad del calendario o de las entradas de tareas guardados en el teléfono cuando inserte una memoria externa.

Restaurar calendario y tarea

(Menú 7.12.3)

Puede restablecer los archivos de copia de seguridad del calendario o las tareas cuando inserte una memoria externa.

Estado de memoria (Menú 7.12.4)

Puede ver la información de la memoria disponible relacionada con Calendario, Tareas, Notas/Nota privada.

Contactos [Menú 8]

Añadir

Menú 8.1

Puede registrar la dirección de un nuevo contacto. Puede introducir el nombre, varios números de teléfono, y direcciones de correo electrónico de un nuevo contacto. También puede asignar el contacto a grupos, incluir una imagen o un avatar, asignar un tono de timbre específico e incluso introducir una nota para el contacto. Otros campos disponibles incluyen URL de página de inicio, dirección de página de inicio, nombre de la compañía, puesto de trabajo y dirección de la compañía. Podrá introducir y gestionar los contactos dependiendo del uso de la memoria.

Lista de contactos

Menú 8.2

Permite buscar un contacto. Por defecto, se busca por nombre y los resultados encontrados aparecerán en la pantalla. A la derecha de la pantalla, aparece una imagen o avatar registrado para la dirección del contacto seleccionado. Podrá hacer una llamada telefónica o enviar un mensaje al número de teléfono seleccionado. Se puede realizar una búsqueda de Contactos con base en el número de teléfono, la dirección de correo electrónico o la información del grupo.

Nota

En el menú Ajustes, la operación de búsqueda se puede realizar utilizando el último nombre.

Grupos

Menú 8.3

Con este menú puede administrar la información del grupo (tanto la almacenada en el teléfono como la de la USIM). En la memoria del teléfono existen 5 grupos predeterminados: Familia, Amigos, Compañeros, Colegio, y VIP. Puede agregar, editar y borrar grupos. Si no se indica un tono para un número en concreto, cuando se reciba una llamada de este número sonará el tono del grupo al que pertenece.


Marcación rápida

Menú 8.4

Con este menú puede administrar marcaciones rápidas. Se pueden utilizar los números 2-9 para configurar números de marcación rápida. Puede guardar como número de marcación rápida, cualquier número de 5 cifras de una dirección de contacto determinada, y una dirección de contacto puede tener varios marcados rápidos.

Número de marcado de servicio.

Menú 8.5

Muestra una lista de números de teléfonos asignados por Vodafone (si lo admite la tarjeta USIM). Entre los números aparecen números de emergencia, consultas de directorio y consultas al buzón de voz. Después de seleccionar un número de servicio, pulse  para marcar el servicio.

Número propio

Menú 8.6

Le permite mostrar su número de teléfono en la tarjeta USIM. Puede guardar hasta 3 números propios.

Mi tarjeta de visita

Menú 8.7

Puede crear su propia tarjeta de visita pulsando la tecla de función izquierda Añadir. Después de introducir el nombre, número, correo electrónico e imagen, puede utilizarla como tarjeta de visita cuando envíe un mensaje.

Ajustes de contactos

Menú 8.8

Ajuste lista de contactos

(Menú 8.8.1)

- ▶ **Ubicación de contactos:** Seleccionar qué información de contacto se mostrará (de la memoria del terminal, de la tarjeta USIM o de ambas). El ajuste predeterminado es Todos.
- ▶ **Visualización de nombres:** puede establecer el orden de visualización por nombres.
- ▶ **Mostrar fotografía:** Decida si desea mostrar o no la imagen o avatar.

Sincronizar contacto

(Menú 8.8.2)

Podrá sincronizar contactos con un servidor remoto. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.

Copiar

(Menú 8.8.3)

Puede copiar contactos de la memoria del teléfono a la tarjeta USIM, o de ésta a la memoria del teléfono. Puede copiar todas las entradas o sólo las seleccionadas de una vez.

Contactos

Mover (Menú 8.8.4)

Permite copiar información de direcciones de contacto de la memoria del teléfono a la tarjeta USIM o de la tarjeta USIM a la memoria del teléfono. Puede copiar todos los elementos o sólo los seleccionados de una vez.

Realizar copia de seguridad de contactos (Menú 8.8.5)

Puede guardar todos los datos de la agenda del teléfono en la tarjeta de memoria externa mediante el formateo de vcard.

Restaurar contactos (Menú 8.8.6)

Puede restaurar todos los datos de la agenda de la tarjeta de la memoria externa a la memoria del teléfono mediante el formateo de vcard.

Borrar contactos (Menú 8.8.7)

Permite borrar todas las direcciones de contactos guardadas tanto en la memoria del móvil como en la tarjeta USIM.

Estado de memoria (Menú 8.8.8)

Puede comprobar el estado de la memoria de contactos en este menú.

Registro de Llamadas

[Menú 9]

Todas las llamadas Menú 9.1

Permite ver todas las llamadas perdidas, recibidas y enviadas. Puede realizar una llamada, enviar un mensaje o guardar en la agenda el número que haya seleccionado. También puede guardar el número en los Contactos.

Llamadas realizadas

Menú 9.2

Le permite ver las llamadas realizadas, realizar una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

Llamadas recibidas

Menú 9.3

Le permite ver las llamadas recibidas, realizar una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

Llamadas perdidas Menú 9.4

Le permite ver las llamadas perdidas, realizar una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

Vodafone [Menú *]

En función de que tenga o no los servicios de apoyo SAT (es decir, el Kit de herramientas de aplicaciones de USIM) en la tarjeta USIM, este menú (Menú *) puede ser distinto.

Si la tarjeta USIM admite los servicios SAT, este menú será el nombre del servicio específico del operador almacenado en la tarjeta USIM, por ejemplo "Especial". Consulte en tal caso la información suministrada con su tarjeta USIM para obtener más información sobre cómo usar las opciones relacionadas con ella.

Si la tarjeta USIM no admite los servicios SAT, este menú será **Alarmas**.

Para la función de menú **Alarmas**, consulte la página 71.

Videollamada [Menú 0]

Con este menú puede hacer una videollamada.

1. Introduzca el número que desea marcar.
 - ▶ Puede teclear el número.
 - ▶ Puede seleccionar el número desde Buscar contactos con la tecla de función izquierda [Opcnes].
2. Pulse la tecla central [Videoconferencia] para hacer llamadas de vídeo.

Durante una videollamada

Cuando esté en una videollamada, la pantalla mostrará el nombre del contacto y la duración de la llamada, la imagen del contacto, el indicador de volumen, el panel de control de vídeo y su imagen.

Puede acceder a los siguientes menús de opciones pulsando la tecla de función izquierda [Opcnes].

- ▶ Silencio/Con sonido
- ▶ Altavoz (activado/desactivado)
- ▶ Hablar Bluetooth/terminal (cuando están conectados los auriculares Bluetooth)

- ▶ En espera/Reanudar
- ▶ Capturar
- ▶ Ver número del remitente
- ▶ Ir a contactos
- ▶ Ir a mensajes
- ▶ Ajustes
- ▶ Fin llamada

Videollamada entrante

Cuando se recibe una videollamada, la información de quien llama se muestra de la siguiente forma.

- ▶ **Foto/animación:** muestra la foto de Id., la imagen gráfica configurada en Contactos o la animación predeterminada que indica la llamada entrante.
- ▶ **Nombre y número de quien llama:** Muestra el número de quien llama. Si el número está almacenado en Contactos, muestra el nombre del contacto.

El ajuste de Foto de Id. y animación se usa en el orden de Contactos, archivo de vídeo usado en el tono de timbre de grupo y archivo de vídeo usado en el Perfil.

Videollamada

También se puede ajustar el sonido para la videollamada entrante. La configuración de sonido se usa en el orden de Contactos, tono de timbre de grupo y perfil.

Puede aceptar la llamada entrante pulsando la tecla de función izquierda [Aceptar]. También puede aceptar la llamada entrante y mostrar la imagen privada si pulsa la tecla de función izquierda [Privado].


Puede silenciarse el timbre de la llamada entrante pulsando la tecla de función derecha [Silencio].

Cuando el timbre esté silenciado, pulse la tecla de función derecha [Ocultar] para rechazar la llamada.

Ajustes [Menú #]

Perfiles

Menú #.1

Permite configurar el perfil de tu teléfono. Los perfiles disponibles son: [General], [Silencio], [Sólo vibrar], [Exterior], [Auriculares], [Personalizado 1], [Personalizado 2] y [Personalizado 3]. Seleccione un perfil y pulse  para activarlo. Después de pulsar la tecla de opciones izquierda [Opciones], seleccione el menú Editar para el perfil [Normal], [Exterior], [Auriculares], [Personalizado 1], [Personalizado 2] y [Personalizado 3] para cambiar la configuración. Las opciones disponibles, para cada perfil, son las siguientes.

▶ Alerta por

Permite personalizar el modo de notificación de la llamada entrante. Puede seleccionar entre: [Sonar], [Vibración], [Silencio], [Sonar y vibrar], [Sonar tras vibrar], [Tono max. y vibración].

▶ Tono del llamada

Puede seleccionar el tono de timbre para las llamadas de voz entrantes.

▶ Tono del videollamada

Puede seleccionar el tono de timbre para las videollamadas entrantes.

▶ Volumen

Establecer el volumen del tono de timbre.

▶ Alerta mensaje

Puede ajustar con cuánta frecuencia debe informarle el teléfono de un mensaje recibido hasta que lo lea.

▶ Tono mensaje

Puede seleccionar un archivo de entre sus propios archivos personales o de los archivos predeterminados, para que lo reproduzca el teléfono al recibir un mensaje.

▶ Tono teclado

Puede establecer el tono de teclado que se reproducirá al pulsar las teclas.

▶ Volumen teclado

Puede configurar el volumen del efecto elegido, de entre 7 niveles disponibles.

▶ Tono diapositiva

Seleccione el tono que desea que el teléfono emita al abrirlo o cerrarlo.

Ajustes

▶ Tono de confirmación

Puede establecer el tono de confirmación que reproducirá el teléfono para confirmar acciones.

▶ Sonido de inicio

Puede seleccionar el efecto que se reproducirá cuando se encienda el teléfono.

▶ Tono apagado

Puede seleccionar el archivo que se reproducirá cuando se encienda el teléfono.

▶ Sonido de apagado

Puede seleccionar el efecto que se reproducirá cuando se apague el teléfono.

▶ Selecc. sndo apgdo

Puede seleccionar el archivo que se reproducirá cuando se apaga el teléfono.

Ajustes del teléfono

Menú #.2





Fecha y Hora

(Menú #.2.1)

Aunque la hora actual se configura automáticamente cuando el teléfono se



registra en la red, los usuarios pueden configurar la fecha y la hora directamente con el menú 'Fecha y Hora'. La hora configurada por el usuario sólo será válida mientras el teléfono esté encendido.

Hora

1. Seleccione el elemento **Hora** de la lista de Fecha y hora y pulse .
2. Seleccione **Definir hora** y complete los campos **Hora**, **Minutos** y **Segundos**.
3. Seleccione Indicación de hora y seleccione entre Desactiv., Reloj de cuco o Timbre.
4. Seleccione el formato de hora con  / .
5. Desplácese hacia abajo para seleccionar el formato del indicador de hora, es decir, Desactivado, Reloj de cuco o Campanilla.
6. Pulse la tecla de función central  para ajustar la hora con el valor especificado.

Fecha

1. Seleccione **Fecha** y pulse .

2. Seleccione el formato de fecha con  .
3. Introduzca **Día**, **Mes** y **Año** con las teclas numéricas.
4. Pulse la tecla de función central  para ajustar la fecha con el valor especificado.

actualización auto

Cuando Actualización automática está Activada, la fecha y la hora se actualizan automáticamente según la zona horaria actual. Si selecciona Confirmar primero, la actualización de la hora y la fecha se confirma antes de que actualice automáticamente.

Horario de verano

Seleccione si se activará la función horario de verano o no. Puede configurar la diferencia de horario de verano de la ciudad de origen seleccionada en 1 o 2 horas.

Idioma (Menú #.2.2)

Puede seleccionar el idioma de pantalla. Puede seleccionar la opción de idioma **Automático** para cambiar el idioma de pantalla al idioma admitido por la tarjeta USIM.

Bloqueo teclado auto (Menú #.2.3)

Si activa esta opción, el teclado se bloqueará automáticamente pasado el tiempo de retraso predefinido cuando la tapa esté cerrada.

Modo vuelo (Menú #.2.4)

Si activa el modo vuelo, puede utilizar el teléfono sin conectarse a la red inalámbrica 3G. No puede utilizar las funciones de telefonía inalámbrica 3G ni las señales de radio FM del teléfono, ni las conexiones Bluetooth, pero aún puede realizar tareas que no requieran la utilización de la red inalámbrica. En el modo vuelo no puede hacer llamadas, ni siquiera llamadas de emergencia, ni utilizar funciones que requieran el servicio de red.

Seguridad (Menú #.2.5) Solicitud PIN

Cuando esto está Activado, se le pedirá que introduzca su PIN cada vez que encienda el teléfono.

Ajustes

Nota

- ▶ Pulse la tecla de función derecha en la ventana de entrada del código PIN para volver al paso anterior.
- ▶ 3 entradas de código PIN incorrectas invalidarán el código PIN. Si esto ocurre, deberá introducir el PUK (clave PIN de desbloqueo) para configurar el código PIN de nuevo.
- ▶ El número máximo de veces que puede introducir el código PUK es de 10. (Nota: Si introduce un código PUK incorrecto 10 veces, la tarjeta USIM se bloqueará y deberá reemplazarse.)
- ▶ si la solicitud de código PIN no se puede desactivar con los ajustes del operador, no podrá elegir este elemento de menú.

Bloqueo teléfono

Puede bloquear su teléfono. Se ofrecen las 4 opciones de bloqueo siguientes.

En el encendido: bloquea el teléfono cada vez que se enciende.

Si cambió la USIM: bloquea el teléfono cuando se cambia la tarjeta USIM del teléfono.

Inmediato: el teléfono se bloquea inmediatamente.

Ninguno: desactiva la función de bloqueo.

Se le pedirá que introduzca el código de seguridad para confirmar la selección.

- ▶ Para desbloquear el teléfono, debe introducir el código de seguridad.

Cambiar códigos

Puede cambiar el código PIN, el PIN2 y la contraseña del teléfono móvil.

Código PIN

PIN es la abreviatura de Número de Identificación Personal, y se usa para restringir el uso de usuarios sin autorización.

Procedimiento de cambio del Código PIN

1. Seleccione 'Código PIN' en la lista 'Cambiar contraseña' y pulse .
2. Introduzca el PIN actual y pulse .
3. Introduzca el nuevo Código PIN y pulse .
4. Vuelva a introducir el nuevo Código PIN y pulse .

- ▶ Si el PIN es diferente al que introdujo en el paso 3, el procedimiento se reinicia desde el paso 3.
- 5. Cuando el código PIN se cambia correctamente, aparece el mensaje **código PIN**. Cuando se introduce un código PIN incorrecto en el paso 2, el procedimiento se reinicia a partir del paso 2, y el número permitido de intentos de introducción disminuye en 1.
- 6. Pulse la tecla de función derecha en la ventana de entrada del código PIN para volver al paso anterior.

Nota

- ▶ si realiza 3 entradas de código PIN incorrectas anularán el código PIN. Si esto ocurre, deberá introducir el PUK (código PIN de desbloqueo) para desbloquearlo. El número máximo de intentos de introducir el código PUK es de 10 veces. (Nota: Si introduce un código PUK incorrecto 10 veces, la tarjeta USIM se bloqueará y deberá reemplazarse.)

Código PIN2

PIN2 es la abreviatura de Número de Identificación Personal 2, y se usa para restringir el uso de usuarios no

autorizados. El procedimiento de cambio del código PIN2 es el mismo que el del código PIN. 3 entradas incorrectas de PIN2 invalidan el código PIN2. En este caso, tiene que introducir el código PUK2 para usar nuevamente el código PIN2.

Código seguridad

El código de seguridad se usa para cambiar la contraseña del móvil. El número máximo de intentos de introducir el código de seguridad no está limitado.

Ahorro de energía (Menú #.2.6)

Decida si desea activar o no el modo de ahorro de energía.

Administrador de memoria (Menú #.2.7)

Mem. usuario

Esta función muestra el estado de la memoria del usuario del teléfono móvil. Puesto que esta función examina todo el sistema de archivos para las estadísticas, son necesarios unos segundos.

Ajustes

Mem. reservada usuario

Esta función muestra el estado de la memoria reservada. El contenido habitual son Mensaje de text, Contactos, Calendario, Tareas, Notas, Alarmas, Registro de llamadas y Marcadores. y da una ilustración clara del número real al número total de cada elemento.

Memoria SIM

Muestra el estado de la memoria del usuario de la tarjeta USIM.

Mem. externa

Esta función muestra el estado de la memoria del usuario de la tarjeta externa. Mostrará el estado de la memoria en uso y la memoria libre.

Ajuste de almacenamiento principal (Menú #.2.8)

Puede seleccionar dónde desea descargar el archivo: en la memoria del teléfono o en la memoria externa.

información del teléfono (Menú #.2.9)

Estas funciones muestran el número de teléfono de la tarjeta USIM, el nombre

del modelo y la versión del software del móvil.

Reiniciar configuración (Menú #.2.10)

Selecciónelo para restablecer el teléfono a su configuración predeterminada. Se le pedirá que introduzca el código de seguridad.

Ajustes de la pantalla Menú #.3

Este menú le permite personalizar las opciones de visualización de las pantallas y de toda la interfaz gráfica de los menús.

Pantalla principal (Menú #.3.1)

Puede establecer el tema de pantalla que se mostrará en la pantalla frontal.

Pantalla de inicio

- ▶ **Fondo de pantalla:** puede seleccionar una imagen para mostrarla en la pantalla principal.
- ▶ **Elementos de pantalla de inicio:** puede seleccionar qué elementos mostrar en la pantalla: Calendario+Reloj, Calendario, Reloj, Accesos rápidos + reloj, Reloj dual, Guía básica o No mostrar.

- ▶ **Tipo reloj:** puede seleccionar el tipo de reloj.
- ▶ **Color de fuente del reloj:** puede seleccionar el color en que se muestra el reloj.

Imagen de llamada saliente

Puede seleccionar la imagen que se mostrará al realizar una llamada.

Imagen de inicio

Puede seleccionar la imagen que se mostrará mientras se enciende el teléfono.



Imagen de apagado

Puede seleccionar la imagen que se mostrará mientras se apaga el teléfono.

Estilo del menú (Menú #.3.2)

Puede seleccionar el estilo de menú que desee en el estilo Cuadrícula o el estilo Lista.

Fuente (Menú #.3.3)

Puede ajustar el estilo de la fuente, el tamaño de fuente de marcado y el color de la fuente de marcado con  / .

Luz de fondo (Menú #.3.4)

Puede ajustar individualmente la duración de la luz de fondo y el brillo de la pantalla de inicio, así como la duración en el teclado.

Tema de teléfono (Menú #.3.5)

Seleccione el tema de teléfono que desee desde Blanco y negro.”

Mensaje de bienvenida (Menú #.3.6)

Después de seleccionar Activada, puede escribir un mensaje de bienvenida.

Ajustes de llamadas

Menú #.4

Duración llamadas (Menú #.4.1)

Puede ver la duración de las llamadas según su tipo. Pulse la tecla de función izquierda [Opciones] para elegir la inicialización parcial o completa. Para la inicialización, necesitará su código de seguridad.

Dispone de los siguientes temporizadores:

Ajustes

- ▶ **Todas las llamadas:** muestra la duración total de las llamadas.
- ▶ **Llamadas enviadas:** muestra la duración de las llamadas salientes.
- ▶ **Llamadas recibidas:** muestra la duración de las llamadas entrantes.
- ▶ **Última llamada:** muestra la duración de la última llamada en unidades de horas/minutos/segundos.

Restringir llamadas (Menú #.4.2)

Se ofrecen menús de desvío de llamadas de voz y de vídeo.

El menú consta de **Llamadas de voz**, **Videollamada**, **Desactivar todo**. Los menús de llamadas de Voz y de Vídeo tienen los siguientes submenús.

El menú Restricción de llamadas consta de los submenús **Enviadas**, **Internacionales**, **Internacionales excep. nacionales**, **Recibidas**, **Entrante en el extranjero**


El menú Todas las salientes restringe todas las llamadas salientes, el menú Salientes internacionales restringe las llamadas internacionales salientes, el menú Salientes internacionales excepto país de origen restringe las llamadas

internacionales salientes excepto las del país PLMN de origen. Todas las entrantes restringe todas las llamadas entrantes y el menú Entrantes en el extranjero restringe las llamadas entrantes en itinerancia.

Llamada de voz


Videollamada

Enviadas


1. Si pulsa el botón , el teléfono le pedirá la contraseña de restricción de llamadas, para activar este servicio en la red. Cuando responda la red, aparecerá el resultado en la pantalla.
2. Cuando se selecciona el menú Opciones, se activa el menú Llamadas salientes. Seleccione el menú Opciones en los menús de opciones del menú inferior. A continuación, aparecen los menús Activar, Desactivar, Desactivar todos, Ver estado y Cambiar contraseña. El menú **Desactivar** desactiva el servicio de restricción tras introducir la contraseña de restricción del usuario. El menú **Desactivar todo** desactiva todos los servicios de restricción configurados en la red tras introducir la contraseña de

restricción del usuario. El menú **Ver estado** permite a los usuarios ver la configuración actual de la red. Al seleccionar el menú **Ver estado** se muestra el mensaje Solicitando, con una animación y el resultado de la operación cuando la red responde. El menú **Cambiar contraseña** permite a los usuarios cambiar la contraseña de restricción actual.


Internacionales

1. Cuando se pulsa el botón , funciona igual que el menú **Enviadas**.
2. Cuando se selecciona el menú **Opciones**, encontrará el mismo menú que el de **Enviadas**.

Internacionales excep. nacionales


1. Cuando se pulsa el botón , funciona igual que el menú **Enviadas**.
2. Cuando selecciona el menú **Opciones**, encontrará el mismo menú que el menú **Enviadas**.

Recibidas

1. Cuando se pulsa el botón , funciona igual que el menú **Enviadas**.
2. Cuando selecciona el menú **Opciones**, encontrará el mismo

menú que el menú **Enviadas**.

Entrante en el extranjero

1. Cuando se pulsa el botón , funciona igual que el menú **Enviadas**.
2. Cuando selecciona el menú **Opciones**, encontrará el mismo menú que el menú **Enviadas**.

Números de marcado fijos

(Menú #.4.3)

► On (Activado)/Off (Desactivado)

- **On (Activado):** Seleccione si desea o no activar FDN. Se requiere la autenticación de PIN2.
- **Off (Desactivado):** Seleccione si desea o no activar FDN. Se requiere la autenticación de PIN2.

- **FDN en lista:** muestra la lista actual de FDN. Puede editar, agregar o eliminar números de marcado fijo. Se requiere autenticación de PIN2 para editar, añadir o eliminar de la lista. Y la información de configuración se guarda en la tarjeta USIM. Tanto al editar como al añadir uno nuevo, el nombre y el número de teléfono se guardará en la USIM.

Ajustes

Volumen de datos (Menú #.4.4)

Le permite comprobar los volúmenes de datos enviados, recibidos o todos los datos transferidos.

Pulse la tecla de función izquierda [Borrar todo] para elegir la inicialización completa. También puede utilizar [Borrar] para inicializar el tipo de volumen seleccionado. Para la inicialización, necesitará su código de seguridad.

Costes llamadas (Menú #.4.5)

1. Esta función muestra el costo de llamada de la Última llamada y de Todas las llamadas.
2. Para inicializar, pulse la tecla central [Borrar] e introduzca el código PIN2.
3. Puede seleccionar Unidad o Moneda en Ajustar coste de llamada. Al terminar la llamada, el coste de la llamada se mostrará durante la llamada de acuerdo con la configuración (si la USIM y la red admiten el Aviso de Cargo [AOC]).
4. En la configuración Definir límite, seleccione Activado para configurar el límite del coste. Cuando está configurado el límite de costo y el

costo de las llamadas llega a dicho límite, no se permitirá hacer llamadas.

Desvíos (Menú #.4.6)

Se ofrecen menús de desvío de llamadas de voz y de vídeo.

Si pulsa , puede activar el menú de desvío de llamadas.

Llamada de voz

Todas llamadas Voz

Si está ocupado

Sin respuesta

No accesible

1. Cuando la lista de números no existe

Se convierte en un editor para introducir un número de desvío. Puede introducir el número para desviar una llamada directamente o buscarlo en la agenda. Si pulsa [Desvío], el teléfono enviará la solicitud al proveedor de servicios después de haber introducido el número. Mientras espera el resultado de la red, aparecen un mensaje y una animación de Solicitando.

2. Cuando la lista de números existe

Muestra el menú A otro número que incluye la lista de números. Mientras espera el resultado de la red, aparecen un mensaje y una animación de Solicitando.

3. Menú Opciones


Después de activar el menú Todas las llamadas de voz, seleccionar el menú Opciones de la parte inferior de los menús, muestra los menús Desactivar, Desactivar todo, Ver estado y Borrar lista.

El menú Ver estado muestra los ajustes de la red. Si selecciona este menú, aparece el mensaje y la animación de Solicitando. Cuando se recibe la información de la red, se muestran los ajustes de red. Si selecciona el menú Desactivar, los números de desvío de llamada registrados en la red se eliminan tras la confirmación del usuario. El menú Borrar lista borrará toda la lista de números de desvío.

Videollamada

Todas llam. vídeo

1. Cuando la lista de números no existe

Se convierte en un editor para introducir un número de desvío. Puede introducir el número para desviar una llamada directamente o buscarlo en la agenda. Si pulsa  [Desvío], el teléfono enviará la solicitud al proveedor de servicios después de haber introducido el número. Mientras espera el resultado de la red, aparecen un mensaje y una animación de Solicitando.

2. Cuando la lista de números existe

Muestra el menú A otro número que incluye la lista de números. Mientras espera el resultado de la red, aparecen un mensaje y una animación de Solicitando.

3. Menú Opciones

Después de activar el menú Todas las videollamadas, al seleccionar el menú Opciones de la parte inferior de los menús muestra los menús Desactivar, Desactivar todo, Ver estado y Borrar lista.

Ajustes

Si selecciona el menú Desactivar, los números de desvío de llamada registrados en la red se eliminan tras la confirmación del usuario. Al seleccionar el menú Cancelar todo se mostrará el resultado de la operación después de mostrar el mensaje y la animación de Solicitando. El menú Borrar lista borrará toda la lista de números de desvío.

Si está ocupado

1. Cuando la lista de números no existe

funciona igual que el menú Todas llam. Voz.

2. Cuando la lista de números existe

funciona igual que el menú Todas llam. Voz.

3. Cuando se selecciona el menú Opciones,

se activa el menú Si ocupado. Funciona igual que el menú Todas llam. Voz.

Sin respuesta

1. Cuando la lista de números no existe

funciona igual que el menú Todas llam. Voz.

2. Cuando A un número está seleccionado

funciona igual que el menú Todas llam. Voz.

3. Cuando el menú Opciones está seleccionado

Activa y hace funcionar el menú Sin respuesta. Funciona igual que el menú Todas llam. voz pero con la excepción de que los usuarios pueden configurar el tiempo de retraso en el menú para establecer el retraso de la lista de menús.

No accesible

1. Cuando la lista de números no existe

funciona igual que el menú Todas llam. Voz.

2. Cuando la lista de números existe

funciona igual que el menú Todas llam. Voz.

3. Cuando se selecciona el menú Opciones,

activa y opera el menú Si no está accesible. Funciona igual que el menú Todas llam. voz.

Llamada en espera (Menú #.4.7)

- ▶ **Activar:** activa el servicio de espera. Al seleccionar este elemento aparece "Solicitando..." y una animación. Cuando la red responde, se muestra el resultado de la operación.
- ▶ **Desactivar:** desactiva el servicio de llamada en espera. Al seleccionar este elemento aparece "Solicitando..." y una animación. Cuando la red responde, se muestra el resultado de la operación.
- ▶ **Ver estado:** muestra el grupo de servicio de Llamada en espera de la red que está activado. Al seleccionar este elemento aparece Solicitando mensaje y una animación. Cuando la red responde, se muestra el resultado de la operación.

Buzón de voz (Menú #.4.8)

Puede insertar o modificar el centro de correo de voz.

Videollamada (Menú #.4.9)

Le permite establecer la visualización de la pantalla al realizar o recibir una videollamada.

- ▶ **Utilizar imagen privada:** decida si desea mostrar o no la imagen privada.
- ▶ **Seleccionar imagen privada:** seleccione la imagen fija que se mostrará.
- ▶ **Espejo:** seleccione para activar o no el efecto de espejo.
 - **Activado:** muestra la imagen invertida de lado a lado.
 - **Desactivado:** muestra la imagen tal como es.
- ▶ **Tamaño de mi imagen:** seleccionar el tamaño de mi foto que se va a mostrar.
- ▶ **Posición de mi imagen:** seleccionar la posición donde desea que se muestre su foto.

Ajustes comunes (Menú #.4.10)

Llamada rechazada

Puede establecer si desea rechazar las llamadas entrantes.

1. Seleccione **Activar** en el menú Rechazar para activar el rechazo de llamadas. Puede ajustar si desea rechazar las llamadas entrantes.

Ajustes

2. Seleccione la opción deseada de rechazo de llamadas en el menú de lista de Rechazar.
 - ▶ **Todas las llamadas:** rechaza todas las llamadas.
 - ▶ **Contactos:** rechaza las llamadas del número almacenado en Contactos.
 - ▶ **Grupos:** puede especificar rechazos de llamada por unidades de grupos almacenados en Contactos.
 - ▶ **No registrado:** rechaza las llamadas de números no almacenados en Contactos.
 - ▶ **Ninguna Id. Llamada:** rechaza las llamadas que no tienen información CLI.

Enviar mi número

- ▶ **Definido por red:** se configura con los ajustes predeterminados por Vodafone.
- ▶ **Activado:** envía el número del usuario cuando realiza una llamada saliente.
- ▶ **Desactivado:** no envía el número del usuario cuando realiza una llamada saliente.

Marcación automática

Si esta función está activada, el teléfono intentará volver a marcar automáticamente si hay un problema con la conexión de una llamada.


Modo respuesta

Permite establecer el método de respuesta. Puede escoger entre Pulse tecla envío, Deslizar arriba y Pulse cualquier tecla.

Aviso de minutos

Si Activado esta opción, cuando este hablando, sonará un tono cada minuto.

Modo de respuesta BT

- ▶ **Manos libres.:** puede responder una llamada mientras utiliza auriculares Bluetooth, cuando Bluetooth está conectado.
- ▶ **Teléfono:** si pulsa  en el teléfono para responder una llamada, puede hablar en el terminal. Si pulsa la tecla de auriculares Bluetooth para responder una llamada, puede hablar usando los auriculares Bluetooth.

Ésta es la selección de modo de respuesta inicial. Y, mientras habla, puede alternar entre el terminal y los

auriculares o desde los auriculares al terminal.

Guardar nuevo número

En este menú, puede guardar el número de teléfono cuando finaliza una llamada si el número de teléfono no está guardado en la agenda.

Ajustar cierre diapositiva

Cuando la tapa está bajada, puede establecer si finalizar la llamada o no.

Ajustes de mensajes

Menú #.5

Para obtener información detallada, consulte la página 55.

Ajustes de contactos

Menú #.6

Para obtener información detallada, consulte la página 77. (Menú 8.8)

Conectividad

Menú #.7

Bluetooth

(Menú #.7.1)

Bluetooth QD ID B013211

Conexión Bluetooth

Su teléfono está equipado con la tecnología inalámbrica Bluetooth que

posibilidad la conexión inalámbrica del teléfono a otros dispositivos Bluetooth como manos libres, PC, PDA, pantallas a distancia u otros teléfonos.

Puede, por ejemplo mantener una conversación por medio de un dispositivo manos libres Bluetooth inalámbrico o navegar por Internet a través de un teléfono móvil. También puede intercambiar, por ejemplo, tarjetas de presentación, elementos de calendario e imágenes.

Nota

- ▶ Recomendamos que su teléfono y el dispositivo Bluetooth con el que se esté comunicando se encuentren en una distancia de 10 metros. La comunicación puede mejorar si no se interponen objetos sólidos entre el teléfono y el dispositivo Bluetooth.

1. Primeros pasos

- Menú → #. Ajustes → 7. Conectividad → 1. Bluetooth → 1. Apagar/ Encender

Para utilizar la función Bluetooth, debe seleccionar el ajuste Activar en primer lugar.

2. Configurar los ajustes de Bluetooth

- **Menú** → #. **Ajustes** → 7. **Conectividad** → 1. **Bluetooth** → 4. **Ajustes**
- **Visibilidad:** configure “Estado visibilidad teléfono” para [Mostrar a todos] de forma que otros dispositivos detecten su teléfono cuando estén buscando un dispositivo Bluetooth. Si selecciona [Oculto], otros dispositivos no podrán detectar su teléfono cuando estén buscando un dispositivo Bluetooth.
- **Nombre dispositivo:** permite personalizar la forma en que aparecerá su teléfono en otros dispositivos. El nombre de su teléfono aparecerá en otros dispositivos sólo cuando en [Visibilidad teléfono] esté seleccionado [Mostrar a todos].
- **Servicios admitidos:** puede ver la lista de dispositivos como auriculares o kits de manos libres admitidos por este teléfono con Bluetooth.
- **Mi dirección:** puede comprobar la dirección de Bluetooth.

Nota

- ▶ Cuando el usuario emplea un dispositivo Bluetooth en el teléfono, la seguridad del teléfono está en riesgo. Por tanto, recomendamos que la visibilidad de Bluetooth se ajuste como Oculta después de la configuración o vinculación de dispositivos. En el caso de archivos entrantes mediante Bluetooth sin importar los dispositivos vinculados, puede elegir aceptar o rechazar la conexión después de revisar los detalles del remitente.

3. Buscar y vincular un dispositivo nuevo

<Buscando dispositivo nuevo>

Puede buscar el dispositivo nuevo siguiendo el menú que se muestra a continuación.

- **Menú** → #. **Ajustes** → 7. **Conectividad** → 1. **Bluetooth** → 2. **Buscar dispositivos nuevos**

<Mis dispositivos>

1. Para buscar un dispositivo Bluetooth para vincularlo, pulse **Añadir nuevo dispositivo**.

2. La pantalla muestra **Buscando dispositivos**. Se encontrarán los dispositivos Bluetooth dentro de un rango de 10 m.
 3. Si se encuentran dispositivos Bluetooth aparecerán en una lista en pantalla. Si no se encuentran dispositivos Bluetooth, se le preguntará si desea repetir la búsqueda.
 4. Procedimiento de vinculado
 - Pulse la tecla **OK** . Aparecerá una ventana en la pantalla en la que se le pide que introduzca su contraseña.
 - Después de crear una contraseña (entre 1 y 16 dígitos), el usuario del otro dispositivo debe introducir la contraseña de vinculación. El usuario del otro dispositivo debe conocer la contraseña previamente para la autenticación.
- ▶ **KU380** admite los siguientes servicios de Bluetooth
- Auricular.
 - Perfil de manos libres
 - Perfil push de objetos

- Perfil de transferencia de archivos
- Perfil de red de marcado
- Perfil de audio avanzado
- Perfil de control remoto de audio y vídeo (sólo audio)

Opciones

- ▶ **Añadir nuevo dispositivo:** este menú sirve para vincular un nuevo dispositivo Bluetooth a su teléfono.

▶ Conectar

1. Si desea abrir la conexión al dispositivo seleccionado, seleccione Conectar.
2. Si desea cerrar la conexión al dispositivo seleccionado, seleccione Desconectar.

- ▶ **Eliminar:** con este menú puede eliminar un dispositivo Bluetooth vinculado.

- ▶ **Eliminar todo:** con este menú puede eliminar todos los dispositivos Bluetooth vinculados.

<Mis dispositivos>

1. Para buscar un dispositivo Bluetooth para vincularlo, pulse **Añadir nuevo dispositivo**.

Ajustes

2. La pantalla muestra **Buscando dispositivos**. Se encontrarán los dispositivos Bluetooth dentro de un rango de 10 m.
3. Si se encuentran dispositivos Bluetooth aparecerán en una lista en pantalla. Si no se encuentran dispositivos Bluetooth, se le preguntará si desea repetir la búsqueda.

Opcnes

- ▶ **Añadir nuevo dispositivo:** este menú sirve para vincular un nuevo dispositivo Bluetooth a su teléfono.
 - ▶ **Conectar:** Si desea abrir la conexión al dispositivo seleccionado, seleccione Conectar.
4. Procedimiento de vinculado
 - Pulse la tecla **OK** . Aparecerá una ventana en la pantalla en la que se le pide que introduzca su contraseña.
 - Después de crear una contraseña (entre 1 y 16 dígitos), el usuario del otro dispositivo debe introducir la contraseña de vinculación. El usuario del otro dispositivo debe conocer la contraseña previamente para la autenticación.

<Eliminando dispositivos>

1. Seleccione el dispositivo que desea desconectar de la pantalla de Mis dispositivos.
2. Para desconectar un dispositivo pulse la tecla Elim. o seleccione Opcnes → Eliminar. Para desconectar todos los Mis dispositivos seleccione Opcnes → Eliminar todo.

<Transmisión de datos con Bluetooth>


1. Para transmitir datos de su teléfono a otro dispositivo Bluetooth, seleccione primero la aplicación donde se hayan guardado los datos que quieren transmitir.
2. Transmisión de datos
 - 1) Se muestra el dispositivo vinculado que se ha encontrado. Si el dispositivo que desea no existe en la lista, seleccione [Actualizar].
 - 2) Seleccione el dispositivo al que quiere transmitir datos y pulse **OK** .
 - 3) Si la otra persona selecciona [Sí] para [Solicitud de conexión], se transmiten los datos.

Sincronizar (Menú #.72)


(Nota: este servicio no está disponible en todos los países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.)

Si el servicio Sinc. está admitido por su operador de red, esta función de servicio sincroniza los datos de un teléfono y los de un servidor como, por ejemplo, Contactos, Calendario, Tareas y Nota a través de una red inalámbrica.


Conectar

1. Seleccione el elemento Conectar y pulse .
2. Conéctese al servidor con el perfil de servidor seleccionado y la animación de sincronización aparecerá mientras ésta última se realiza.

Registro

Seleccione el elemento Registros y pulse  para ver el registro de la última operación de sincronización realizada.

Centro sincr. Servidor

1. Seleccione el elemento central de sincronización de servidor y pulse .

2. Este menú le permite configurar el perfil de un servidor de sincronización.

- ▶ **Nombre perfil:** introduzca el nombre del perfil.
- ▶ **Dirección servidor:** póngase en contacto con el proveedor del servicio.
- ▶ **Proxy SyncML:** póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- ▶ **Nombre de usuario:** introduzca su ID de usuario para el servidor de sincronización.
- ▶ **Contraseña:** introduzca su contraseña.
- ▶ **Contactos:** seleccione si se sincronizarán o no los contactos.
- ▶ **Nombre de contacto:** introduzca el nombre de la base de datos de contactos para el acceso al servidor.
- ▶ **Calendario:** seleccione si se sincronizará o no el calendario.
- ▶ **Nombre calendario:** introduzca el nombre de la base de datos de calendario para el acceso al servidor.
- ▶ **Tareas:** seleccione si se sincronizarán o no las tareas.

Ajustes

▶ **Nombre de las tareas:** introduzca el nombre de la base de datos de tareas para el acceso al servidor.

▶ **Nota:** seleccione entre sincronizar la nota o no.

▶ **Nombre de nota:** introduzca el nombre de la base de datos de la nota para el acceso al servidor.

▶ **Tipos de sincronización:** seleccione abajo el tipo de sincronización.

- Normal

El teléfono y el servidor son necesarios para intercambiar información sobre los datos modificados.

- Copia de seguridad

El teléfono envía al servidor todos los datos de una base de datos. Se espera que el servidor sustituya todos los datos de la base de datos objetivo con los datos enviados por el teléfono. Esto significa que el teléfono sobrescribe todos los datos de la base de datos del servidor.

- Restaurar

El servidor envía al teléfono todos sus datos de una base de datos. Se

espera que el teléfono sustituya todos los datos de la base de datos objetivo con los datos enviados por el servidor. Esto significa que el servidor sobrescribe todos los datos de la base de datos del teléfono.

▶ **Punto acceso:** Seleccione un Punto acceso con objeto de usarlo para la conexión de datos.

▶ **Modo sincronización:** seleccione el modo de sincronización entre los que se muestran a continuación.

- Manual

La sincronización solo ocurrirá cuando el usuario la haya iniciado expresamente.

- Automático

La aplicación iniciará una sincronización automáticamente, según las preferencias definidas (ya sea un aviso normal o después de los cambios que se hayan introducido).

- Seleccione la preferencia de sincronización automática cuando elija el modo de sincronización automático.

Modo de conexión USB

(Menú #.73)

Puede utilizar el modo de conexión USB del teléfono para varios usos.

Si utiliza una función de almacenamiento masivo como la de una tarjeta de memoria USB, seleccione Almacenamiento masivo en este menú.

La función de almacenamiento masivo está disponible sólo para la tarjeta de memoria externa.

Si utiliza un servicio de datos como la aplicación PC suite, seleccione Servicio de datos en este menú.

Si utiliza la función Sincronizar música con Windows Media Player, seleccione la opción Sincronizar música en este menú. La función Sincronizar música sólo está disponible para contenido musical. Si desea sincronizar con la memoria externa, puede utilizar 'Memoria externa' como Almacenamiento primario.

Si desea sincronizar con la memoria interna, puede utilizar 'Memoria interna' como Almacenamiento primario.

Red

(Menú #.74)

Seleccionar red

Seleccione entre **Automático** y **Manual**.

- ▶ **Automático:** busca automáticamente la red y registra el terminal en ella. Esto se recomienda para obtener el mejor servicio y calidad.
- ▶ **Manual:** se muestran todas las redes 2G (GSM) y 3G (UMTS) actualmente disponibles y puede seleccionar una de ellas para el registro. Si falla el registro de la red, todas las listas de red se muestran de nuevo y puede seleccionar cualquier otra para el registro.

Nota

- ▶ Cuando su teléfono pierda la red en modo manual, aparecerá un mensaje emergente en la pantalla inactiva para seleccionar la red disponible.

Modo de red

Puede establecer el tipo de red que se debe buscar cuando se buscan redes en el menú **Selección de red**.

- ▶ **Automático:** busca todas las redes con las que se puede conectar.

Ajustes

- ▶ **UMTS:** busca sólo redes que admiten 3G. (Excepto para Suiza)
- ▶ **GSM 900/1800:** busca sólo redes que admiten la banda GSM 900/1800.
- ▶ **GSM 1900:** busca sólo redes que admiten la banda GSM 1900.

Listas preferidas

Si la red está buscando automáticamente, puede agregar una red preferible a la cual conectarse. Y tiene disponibles las siguientes opciones.

- ▶ **Añadir:** puede añadir una nueva red usando lo siguiente.
 - **Buscar:** puede seleccionar una de la lista de redes almacenada en el teléfono.
 - **Introducir nueva red:** Puede introducir el código del país (MCC), el código de red (MNC) y el RAT que desea añadir.
- ▶ **Eliminar:** elimina la red seleccionada.
- ▶ **Editar:** puede modificar la información de la red seleccionada.
- ▶ Desplaza la red seleccionada hacia arriba.

- ▶ Desplaza la red seleccionada hacia abajo.

Puntos de acceso (Menú #.75)

Muestra la lista de los distintos perfiles y permite crear, borrar o editar a través del menú Opcnes. Sin embargo, no puede editar ni suprimir las configuraciones predeterminadas en función de la variante del país.

Puede editar los siguientes elementos de configuración pulsando la tecla de función izquierda [Opcnes] y Editar.


| | |
|-----------------------|--|
| Título de la conexión | Nombre del perfil del punto de acceso. |
| Portadora | seleccione el portador de la lista. (Por defecto UMTS.) |
| Autenticación | Seleccione la autenticación de la lista. (Por defecto No autenticado) |
| Nombre de usuario | Información proporcionada por el proveedor de servicios. |
| Contraseña | Información proporcionada por el proveedor de servicios. |
| APN | Nombre APN para acceder a la red. Información proporcionada por el proveedor del servicio. |

- ▶ Pulse **confirmar** para guardar los cambios.

Ajustes del Navegador

(Menú #.7.6)

Perfiles

Seleccione el perfil correspondiente pulsando . Esto activará el perfil para iniciar el navegador.

Ajustes de apariencia

Ajustes de apariencia

Codificación de caracteres

Ajusta los caracteres predeterminados del navegador como una de las opciones siguientes:

- ▶ Automático, Inglés(ASCII), Inglés(ISO), Inglés(LATIN), Unicode(UCS2 BE), Unicode(UCS2 LE), Unicode(UCS2 Auto), Unicode(UTF-16 BE), Unicode(UTF-16 LE), Unicode(UTF-16 Auto), Unicode(UTF-8).

Control desplazamiento

Le permite ajustar la velocidad de desplazamiento seleccionando el número de líneas a desplazar. Seleccione 1 línea, 2 líneas o 3 líneas.

Mostrar fotografía

Le permite activar o desactivar la visualización de la imagen durante la navegación.

Javascript

Seleccione si desea Activar o Desactivar JavaScript.

Caché

Habilitar la caché le permite almacenar en su teléfono las páginas a las que ha tenido acceso. Una vez que se ha almacenado una página en la caché, mejorará grandemente la velocidad de carga de la página en las visitas siguientes a ella.

Cookies

Habilitar cookies le permite almacenar cookies enviadas por el servidor.

Si deshabilita esta función impedirá que se almacenen cookies en su teléfono.

Lista de certificados

Si se almacenan, aquí puede encontrar una lista de certificados raíz/ca necesarios para WTLS/TLS. Los certificados se pueden ver en la lista.

Ajustes

Borrado de sesión

Los datos de sesión segura (WTLS/TLS) se pueden borrar con esta opción. Los datos de sesión se deben eliminar para establecer una nueva sesión segura.

Seguridad

Si el usuario pulsa Certificados, se muestra la información de certificación.

El usuario puede borrar la información segura de la sesión pulsando Borrar sesión.

Reiniciar configuración

Selecciónelo para restablecer el teléfono a su configuración predeterminada.

Ajustes de streaming

(Menú #.77)

Deshabilitar esta función impedirá que se almacenen cookies en su teléfono.

Ajustes de Java

Menú #.8

Activación de un perfil


1. Mueva el cursor al perfil que desea activar.

2. Pulse .

Agregar un perfil nuevo

1. Seleccione **Añadir nuevo** en el menú **Opciones**. Los siguientes elementos deben configurarse.

| | |
|-----------------------|---|
| Nombre servicio | Introduzca el nombre de la cuenta de ajuste de Java. |
| Modo de conexión | Elija de la lista suministrada de modos de conexión. (El predeterminado es TCP con Proxy o TCP sin Proxy) |
| Dirección IP | Introduzca la dirección IP de la puerta de enlace WAP proporcionada por el operador (por ej. 195. 115. 025. 129) |
| Puerto servidor proxy | El operador proporciona los detalles del puerto, en función del modo de conexión. |
| Punto acceso | Elija de la lista suministrada de puntos de acceso. (Consulte la página 100 para obtener más detalles acerca de cómo añadir o editar un punto de acceso nuevo.) |

2. Pulse la  [Guardar] para guardar los cambios de la configuración.

Puede editar o borrar un perfil seleccionando **Editar** y **Eliminar** en el menú **Opciones**.

Accesorios

Existen diversos accesorios disponibles para su teléfono móvil. Consulte la disponibilidad con su proveedor.

Cargador

Este cargador le permite cargar la batería de su móvil.



Auricular estéreo
combinado
controlador de
micrófono
auricular manos
libres



Batería estándar



Reproductor de música

Controlador: Tecla Contestar y Fin, control del reproductor de música, control del volumen, tecla Esperar y micrófono.

Después de conectar los auriculares y el controlador, conecte el extremo del controlador en la toma de auriculares que está del lado derecho del teléfono.

Nota

- ▶ Utilice siempre accesorios LG originales.
- ▶ Si no lo hace, la garantía puede quedar invalidada.
- ▶ Los accesorios pueden variar según las regiones; por favor, consulte con su compañía o agente local para obtener más información.

Datos técnicos

General

Nombre del producto: KU380

Sistema: GSM900/DCS1800/PCS
1900/WCDMA 2100

Peso neto: 67,5g (sin batería)

Temperaturas recomendadas

Máxima: +55°C (Normal) / +45°C
(Cargando)

Mínima: -10°C

Declaración de conformidad LG Electronics

Detalles del proveedor

Nombre

LG Electronics Inc

Dirección

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Detalles del producto

Producto

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 / W-CDMA Terminal Equipment

Modelo

KU380

Compañía

LG

CE 0168

Detalles de estándares aplicables

R&TTE Directive 1999/5/EC
ETSI EN 301 489-01 V1.6.1, ETSI EN 301 489-07 V1.3.1
ETSI EN 301 489-17 V1.3.1, ETSI EN 301 489-24 V1.3.1
ETSI TS 151 010-1 V5.9.0 specified by ETSI EN 301 511 V9.0.2
ETSI TS 134 121 V5.5.0 specified by ETSI EN 301 908-1 V2.2.1
ETSI EN 301 908-2 V2.2.1, ETSI EN 300 328 V1.4.1
EN 50360/EN 50361:2001
EN 60950-1 : 2001

Información adicional

El cumplimiento de los estándares arriba indicados ha sido verificado por BABT

Declaración

Declaro bajo nuestra entera responsabilidad que el producto arriba mencionado, al cual esta declaración hace referencia, cumple con los estándares y directivas anteriores

Europe an Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Fecha

Seung Hyoun, Ji / Director

03.SEP. 2007


Firma del representante



TARJETA DE GARANTÍA

- 1.-Guarde durante todo el período de garantía esta tarjeta debidamente cumplimentada y sellada por la tienda junto con la factura de compra.
- 2.-Cuando requiera cualquier servicio de reparación deberá mostrar esta tarjeta de garantía.
- 3.-Para cualquier información sobre nuestros productos, nuestra compañía, o si tiene cualquier duda o quiere hacer alguna consulta puede hacerlo a través de nuestras web o nuestra línea de atención al cliente.
- 4.-Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

CERTIFICADO DE GARANTIA COMERCIAL (Telefonía)

REQUISITOS PARA LA VALIDEZ DE LA GARANTIA

1. La presente garantía sólo ampara productos oficiales importados por LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., y para beneficiarse de la misma deberá:
 - 1.1. En el periodo pre-venta (tienda), ésta deberá reflejar modelo del aparato e IMEI del mismo.
 - 1.2. En el periodo de Garantía Comercial (Usuario), será REQUISITO IMPRESCINDIBLE adjuntar junto a la presente Garantía Comercial debidamente cumplimentada y sellada por el establecimiento, el original del tiquet o factura de compra con IMEI mecanizado y que identifique el modelo de aparato.
2. Los beneficios de la garantía sólo serán válidos si se utilizan los Servicios Técnicos Autorizados que LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A. tiene establecidos en su Red de Asistencia Técnica.
3. El aparato debe ser utilizado de conformidad con las instrucciones que se detallan en su manual.

COBERTURA DE LA GARANTIA

- La garantía se aplica a los modelos de Teléfonos Móviles de marca LG. El periodo de garantía es el siguiente:
 - Dispositivo móvil (terminal): 24 meses
 - Batería y otros consumibles: 6 meses
 - Accesorios: 24 meses
 - Medios o soporte de software (CD –roms, tarjetas de memoria, etc): 90 días
- La aplicación de la garantía comienza a partir de la fecha de adquisición (fecha de factura de compra).

EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

- Incumplimiento de cualquiera de los requisitos del punto anterior.
- Todo componente o accesorio interior o exterior del aparato, que no esté especificado e incluido en este certificado de garantía.
- Las puestas en marcha y demostraciones de funcionamiento al usuario, configuración de sistemas.
- El desgaste normal por uso (incluido el de baterías, lentes de cámaras, pantallas, auriculares o manos libres externos).
- Si la avería es producida por incendio, inundación, humedad excesiva, agentes meteorológicos, golpeo, aplastamiento o aplicación de voltaje o energía inadecuada.
- Los daños por el mal trato, incluso los de transportes, que deberán reclamarse en presencia del personal de la Compañía de Transportes, por lo que conviene inspeccionar los paquetes antes de conformar los albaranes de entrega correspondientes.
- Las averías producidas por rotura física, tales como carcasas, plásticos, pinturas, esmaltes, cristales, embellecedores y similares.
- Los productos por mal uso al no atender las instrucciones de funcionamiento y manejo que se adjuntan con cada aparato.
- Por la utilización de accesorios no adecuados en el aparato.
- Los aparatos que no llevan identificado número de IMEI y Nº de Serie o que éstos hayan sido alterados o borrados o no coincidan con el número expresado en el certificado de garantía o factura de compra.
- Si el aparato es reparado o manipulado (tanto software como hardware) por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A.
- Los trabajos de mantenimiento propios de cada aparato, cualquiera que sea su periodicidad.
- Cuando la avería la produzca un componente o accesorio interno o externo al aparato no incluido o especificado en este certificado de garantía o los problemas inherentes a la unión de IMEI-Número de Abonado para la activación en la Red.

NOTA IMPORTANTE

- La presente garantía comercial no afecta a los derechos de que dispone el usuario conforme a las previsiones contenidas en el RDL 1/2007 de 16 de Noviembre de 2007 (BOE 287 de 30 de Noviembre de 2007), frente a la garantía por falta de conformidad del vendedor, que son independientes y compatibles con la presente garantía.
- De acuerdo con lo previsto en el Título V, del RDL 1/2007, el usuario tendrá derecho a exigir al vendedor, y/o al productor en los casos determinados en la Ley, la reparación y sustitución del producto, e incluso, en su caso, la rebaja en el precio o la resolución del contrato si ello no fuere desproporcionado.

- El titular de la Garantía Comercial disfrutará de los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento, para todo el territorio nacional.
- Para reclamar los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento el usuario dispondrá de la vía de comunicación con nuestro número de Atención al Cliente, por escrito dirigido a las Oficinas Centrales o Central de Servicios Técnicos y por la vía de jurisdicción ordinaria.
- Durante el tiempo que dure la reparación, no se abonarán daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté fuera de servicio.
- LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A. no se hace responsable de los daños que un aparato pueda causar a elementos externos.

PROTECCIÓN DE DATOS DE CARACTER PERSONAL

- De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales solicitados, todos ellos obligatorios para la prestación del servicio de Garantía Comercial, serán incorporados a un fichero/s debidamente inscrito/s en el RGPD cuyo responsable es LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., con la finalidad de prestarle el servicio, así como para mantenerle informado de productos o servicios similares. Usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un escrito firmado, acompañado de fotocopia de su DNI, a la dirección Europa Empresarial, Edif. Madrid, Ctra. N-VI, Km. 24, Las Rozas (28230 Madrid).

DIRECTORIO DE CONTACTOS LG

902.500.234

Este es nuestro número de atención al cliente para cualquier tipo de consulta, reclamación o para requerir asistencia técnica.

<http://es.lgservice.com>

A través de esta web podrá descargarse manuales, actualizaciones de SW y realizar consultas técnicas por e-mail.

www.lge.es

Esta es nuestra página corporativa donde podrán encontrar información sobre nuestra compañía.

OFICINAS CENTRALES LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Complejo Europa Empresarial
Edificio Madrid
Ctra. Nacional VI, Km. 24
(28230) Las Rozas- MADRID
Tel: (+34) 91211.22.22
Fax:(+34) 91211.22.46

CENTRAL DE SERVICIOS TÉCNICOS LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Pol. In. El Oliveral Sector 13
Parcela 27 A
(46190) Ribarroja del Turia - VALENCIA
Tel: (+ 34) 902 500. 234
Fax: (+34) 96 305.05.01

DATOS DEL USUARIO Y DEL PRODUCTO

NOMBRE Y APELLIDOS:

DOMICILIO:

C. POSTAL:

POBLACIÓN:

PROVINCIA:

TELÉFONO:

FECHA DE COMPRA:

MODELO:

N° DE IMEI:

SELLO DEL ESTABLECIMIENTO:

RELLENAR TODOS LOS DATOS POR EL ESTABLECIMIENTO O TIENDA EN EL MOMENTO DE LA COMPRA